



## **FR CONDITION DE GARANTIE**

Ce produit est garanti pour une période de 2 ans à partir de la date d'achat\*, contre toute défaillance résultant d'un vice de fabrication ou de matériau. Cette garantie ne couvre pas les vices ou les dommages résultant d'une mauvaise installation, d'une utilisation incorrecte ou de l'usure anormale du produit.

\*sur présentation du ticket de caisse.

## **NL GARANTIEVOORWAARDEN**

Dit product wordt gegarandeerd voor een periode van 2 jaar vanaf de aankoopdatum\*, voor elke storing die het gevolg is van een fabricagefout of het materiaal. Gebreken of schade door slechte installatie, onjuist gebruik of abnormale slijtage van het product worden niet gedekt door deze garantie.

\*op vertoon van kassabon.

## **ES CONDICIONES DE LA GARANTÍA**

Este producto tiene una garantía por un período de 2 años a partir de la fecha de compra\*, ante cualquier fallo resultante de un defecto de fabricación o de material. Esta garantía no cubre los defectos o los daños provocados por una mala instalación, un uso inadecuado o por un desgaste anormal del producto.

\*mediante la presentación del comprobante de compra.

ELECTRO DEPOT

1 route de Vendeville

59155 FACHES-THUMESNIL

France



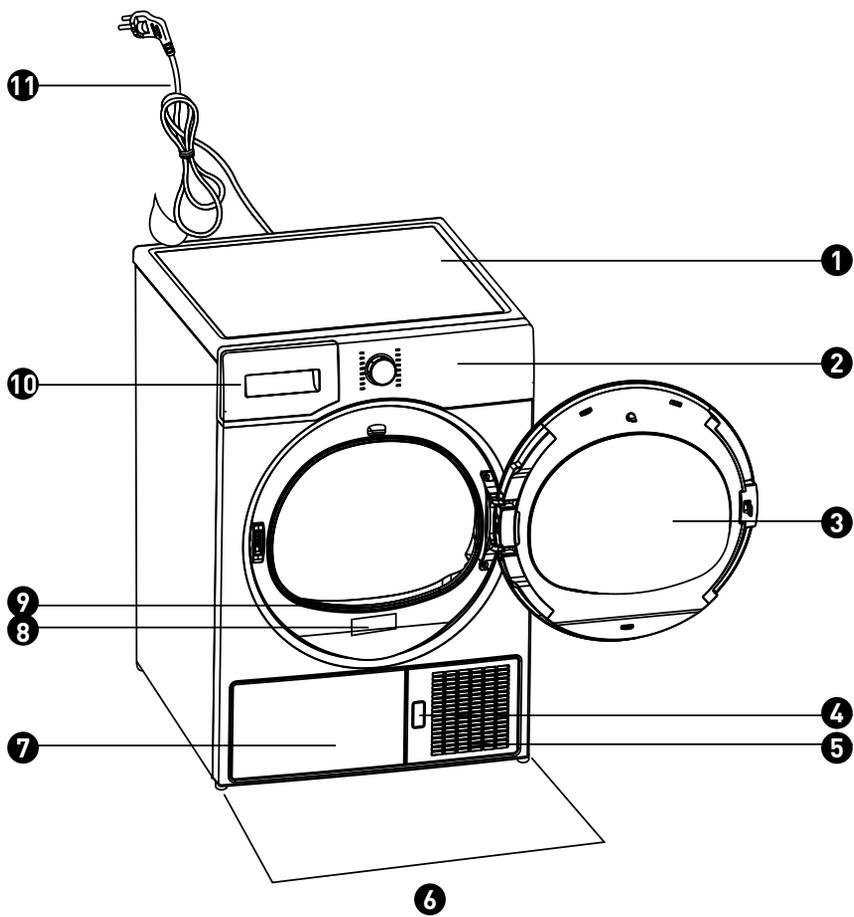
**Sèche-linge**  
**Wasdroger**  
**Secadora**

**966883**  
**DC9BW205T**

GUIDE D'UTILISATION .....	02
HANDLEIDING .....	42
MANUAL DEL USUARIO .....	82

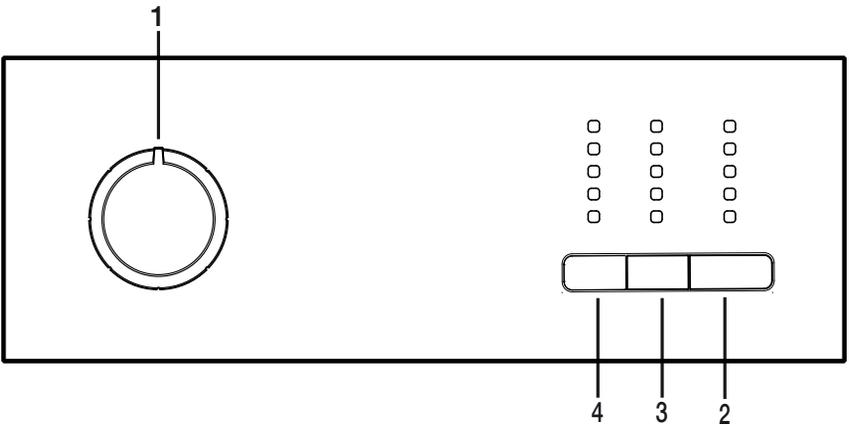
***Samana***











# Merci !

Merci d'avoir choisi ce produit SAMANA.  
Choisis, testés et recommandés par ELECTRO DEPOT,  
les produits de la marque SAMANA vous assurent  
une utilisation simple, une performance fiable et  
une qualité irréprochable.  
Grâce à cet appareil, vous savez que chaque utilisation  
vous apportera satisfaction.

Bienvenue chez ELECTRO DEPOT.

Visitez notre site Internet : [www.electrodepot.fr](http://www.electrodepot.fr)  
[www.electrodepot.be](http://www.electrodepot.be)

## VOTRE AVIS COMPTE !



PARTAGEZ  
VOTRE EXPERIENCE  
SUR LES PRODUITS

Parce que votre satisfaction est notre priorité, nous vous proposons de donner votre avis sur ce produit. Il sera transmis et analysé par nos équipes afin d'améliorer continuellement le produit.

**Donnez votre avis sur : <http://www.electrodepot.fr/avis-client>**



**ELECTRO DEPOT**

<b>A</b>	<b>Avant d'utiliser l'appareil</b>	4	Consigne de sécurité
<b>B</b>	<b>Aperçu de l'appareil</b>	14	Description de l'appareil
		14	Contenu de l'emballage
		15	Caractéristiques techniques
<b>C</b>	<b>Utilisation de l'appareil</b>	16	Installation
		18	Préparation
		20	Fonctionnement de l'appareil
<b>D</b>	<b>Informations pratiques</b>	29	Maintenance et nettoyage
		34	Résolution de problèmes
		38	Fiche produit
		39	Emballage et environnement
		40	Mise au rebut de votre ancien appareil

Les notices sont aussi disponibles sur le site  
<http://www.electrodepot.fr/sav/notices/>  
<http://www.electrodepot.be/fr/sav/notices>

**Consigne de sécurité****Veillez d'abord lire ce manuel !**

Chère cliente, cher client, Nous vous remercions d'avoir choisi un appareil Samana. Nous espérons que votre appareil qui a été fabriqué avec des matériaux de haute qualité et une technologie de pointe vous offrira les meilleurs résultats. Nous vous conseillons de lire attentivement ce manuel et tout autre document fourni avant d'utiliser votre appareil et de le conserver à titre de référence.

Si vous cédez l'appareil à quelqu'un d'autre, donnez-lui aussi le manuel. Prêtez attention à tous les détails et aux mises en garde indiquées dans le manuel d'utilisation et suivez les instructions qui y sont inscrites.

Utilisez ce manuel d'utilisateur pour le modèle indiqué sur la page de couverture.



Lisez les instructions.

**Explication des symboles**

Les symboles suivants sont utilisés tout au long du manuel d'utilisation :

**DANGER !**

Avertissement contre les risques d'électrocution.

**DANGER !**

Avertissement contre les risques d'incendie.

**AVERTISSEMENT !**

Avertissement contre des situations dangereuses concernant la vie et les biens.

**AVERTISSEMENT !**

Avertissement contre les surfaces chaudes.

**AVERTISSEMENT !**

Avertissement concernant le risque d'échauder.

**REMARQUE**

Informations importantes ou conseils pratiques relatifs à l'utilisation.



Les matériaux d'emballage de l'appareil sont fabriqués à partir des matériaux recyclables en conformité avec la réglementation relative à l'environnement en vigueur dans notre pays.

Ne jetez pas les déchets d'emballage avec les déchets domestiques ou autres, déposez-les aux points de collecte dédiés désignés par les autorités locales.

## Consignes importantes en matière de sécurité et à surligner



### REMARQUE

Cette section comprend des consignes de sécurité qui aideront à vous protéger contre les blessures corporelles ou à éviter des dégâts matériels. Le non respect de ces consignes annulera toute garantie.

## Exigences générales en matière de sécurité



### AVERTISSEMENT !

- Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus et des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou un manque d'expérience et de connaissances s'ils ont reçu une supervision ou des instructions concernant l'utilisation de l'appareil de manière sécuritaire et

comprennent les dangers inhérents.

Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par les enfants sans surveillance.

- Tenez les enfants de moins de 3 ans à distance de l'appareil, à moins qu'ils soient sous surveillance permanente.

- Les pieds réglables ne doivent pas être enlevés. Les ouvertures ne doivent pas être obstruées par un tapis. Cela pourrait causer des problèmes avec le sèche-linge.

- Les procédures d'installation et de réparation doivent toujours être effectuées par un agent du Service agréé. Le fabricant ne saurait être tenu responsable des dommages découlant de manoeuvres réalisées par des personnes non autorisées.

- Ne lavez jamais votre sèche-linge en versant ou répandant de l'eau dessus ! Vous vous exposeriez à un risque d'électrocution !

Pour les produits à fonction vapeur :

### **AVERTISSEMENT !**

- Utilisez uniquement de l'eau distillée ou de l'eau condensée dans le réservoir d'eau de la machine aux programmes à vapeur. N'utilisez pas l'eau du robinet ou des additifs.

Lorsque vous utilisez de l'eau condensée dans le réservoir d'eau, il doit être filtré et nettoyé.

- N'ouvrez pas la porte lorsque des programmes à vapeur sont en cours d'exécution. L'eau chaude peut être expulsée.

- Avant de mettre le linge dans un programme à vapeur, les taches doivent être enlevées.

- Vous ne pouvez mettre que du linge non sale ou taché, mais imprégné d'odeur désagréable dans le programme de vapeur (suppression des odeurs).

- N'utilisez aucun kit de nettoyage à sec ou additif au cours du programme vapeur ou tout autre programme.

### **Sécurité électrique**

#### **DANGER !**

- Respectez les consignes de sécurité électriques lorsque vous effectuez le raccordement électrique pendant l'installation.

- Branchez le sèche-linge à une prise équipée d'une mise à la terre protégée par un fusible à la valeur indiquée sur la plaque signalétique.

Assurez-vous que toute installation de mise à la terre soit réalisée par un électricien qualifié. Notre entreprise ne sera pas tenue responsable des dommages

liés à une utilisation du sèche-linge sans prise de terre en conformité avec les règlements locaux.

### **AVERTISSEMENT !**

- Ne branchez pas l'appareil sur un dispositif de commutation externe à l'exemple d'une minuterie. Ne le connectez pas non plus à un circuit régulièrement activé et désactivé par le service d'alimentation.

### **DANGER !**

- La tension et la valeur de protection autorisée du fusible sont indiquées sur la plaque signalétique.
- La tension spécifiée sur la plaque signalétique doit être égale à celle de votre réseau électrique.
- Débranchez le sèche-linge lorsque celui-ci n'est pas utilisé.
- Débranchez le sèche-linge du secteur lors des travaux d'installation, d'entretien, de

nettoyage et de réparation.

- Ne touchez pas à la prise avec des mains mouillées ! Ne débranchez jamais la machine en tirant sur le câble, saisissez uniquement la prise pour la débrancher.
- N'utilisez pas de rallonges, de multiprises ou d'adaptateurs pour brancher le sèche-linge au secteur pour réduire le risque d'incendie et électrocution.
- La prise du câble d'alimentation doit être facilement accessible après l'installation.
- Tout câble d'alimentation endommagé doit être remplacé, suivi d'une notification au service agréé.
- Si le sèche-linge est défectueux, évitez de l'utiliser jusqu'à ce qu'il soit réparé par un agent du service agréé ! Vous vous exposeriez à un risque d'électrocution !
- Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service après-vente ou des

personnes de qualification similaire afin d'éviter un danger.

## Sécurité du produit



### **DANGER !**

#### Points à prendre en considération pour les risques d'incendie :

Le linge ou les articles spécifiés cidessous ne doivent pas être séchés dans le sèche-linge compte tenu des risques d'incendie.

- Linge non lavé
- Les articles souillés avec de l'huile, de l'acétone, de l'alcool, du mazout, du détachant, de l'essence de térébenthine, de la paraffine, de l'essence, de la cire ou des dissolvants de la cire doivent être lavés à l'eau chaude avec beaucoup de détergent avant d'être séchés.

Pour cette raison en particulier, les articles contenant les types de taches

spécifiés ci-dessus doivent être très bien lavés. Pour cela, utilisez un détergent adéquat et sélectionnez le type de lavage à haute température.

Le type de linge ou les articles décrits ci-dessous ne sont pas appropriés pour un séchage dans le sèche-linge, compte tenu des risques d'incendie :

- Le linge ou les oreillers garnis de mousse de caoutchouc (mousse de latex), les bonnets de bain, les textiles imperméables, les matériaux contenant des renforts en latex et les coussinets en mousse de caoutchouc.
- Les vêtements lavés avec des produits chimiques industriels.

Les éléments tels que les pièces légères, les allumettes, les pièces de monnaie, les pièces métalliques, les aiguilles, etc. peuvent endommager

le tambour ou causer des problèmes fonctionnels. Veuillez donc vérifier tout le linge que vous souhaitez charger dans votre sèche-linge.

Retirer des poches tous les objets tels que briquets et allumettes.

N'arrêtez jamais le sèche-linge avant la fin du programme. Si vous devez le faire, enlevez rapidement tout le linge et disposez-le afin de dissiper la chaleur.

- Vous devez aménager une ventilation suffisante pour éviter l'accumulation des gaz s'échappant d'appareils à combustion d'essence ou d'autres types de carburants. Cela comprend également les flammes nues pouvant être générées suite à l'effet de retour de flamme.

Les vêtements mal lavés peuvent s'enflammer, même une fois que le séchage est terminé.

### **AVERTISSEMENT !**

La lingerie contenant des armatures métalliques ne doit pas être placée dans le sèche-linge. Le sèche-linge peut être endommagé si des armatures métalliques se détendent et se cassent durant le séchage.

### **REMARQUE**

- Utilisez des adoucissants et des produits similaires conformément aux consignes de leurs fabricants.
- Nettoyez toujours le filtre à peluche avant ou après chaque chargement.

N'utilisez jamais le sèche-linge sans le filtre à peluche.

### **AVERTISSEMENT !**

- N'essayez jamais de réparer le sèche-linge de vous-même. Ne réalisez aucune opération de réparation ou de remplacement sur le produit, même si vous savez ou possédez les capacités

pour les effectuer, sauf si cela est expressément mentionné dans les instructions d'utilisation ou dans le manuel de service fourni. Dans le cas contraire, vous exposerez votre vie ainsi que celle d'autres personnes.

- Assurez-vous que l'emplacement de votre sèche-linge ne comporte pas d'appareils dotés de porte verrouillable, coulissante ou battante, susceptibles de bloquer l'ouverture de la porte de chargement.

- Installez votre sèche-linge à des endroits appropriés pour un usage domestique. (Salle de bains, balcon fermé, garage, etc.)

- Assurez-vous que des animaux domestiques ne pénètrent pas dans le sèche-linge. Contrôlez l'intérieur du sèche-linge avant de le mettre en marche.

- Ne vous penchez pas sur la porte de chargement de votre sèche-linge lorsqu'elle est ouverte, autrement, le sèche-linge risque de tomber.

- Ne laissez pas d'accumulation de peluche autour du sèche-linge.

### **Montage sur un lave-linge**

- Un dispositif de fixation doit être utilisé entre les deux machines pour pouvoir utiliser le sèche-linge sur un lave-linge.

Faites installer le dispositif de montage par l'agent du service autorisé.

- Le poids total de la machine à laver et du sèche-linge en chargement plein quand ils sont placés l'un sur l'autre atteint environ 180 kilos. Placez l'appareil sur un sol solide qui a une capacité de résistance suffisante !



## AVERTISSEMENT !

Évitez de poser le lave-linge sur le sècheling.

Faites attention aux avertissements ci-dessus lors de l'installation sur votre lave-linge.

## Schéma d'installation pour lave-linge et sèche-linge

Profondeur du sècheling	Profondeur du lave-linge			
	62 cm	60 cm	54 cm	< 50 cm
54 cm	Peut être installé		Ne peut pas être installé	
60 cm	Peut être installé		Ne peut pas être installé	

### Utilisation prévue

- Le sèche-linge a été conçu pour un usage domestique. Par conséquent, il n'est pas approprié pour une utilisation commerciale et ne doit pas être utilisé en dehors de son utilisation prévue.
- Utilisez le sèche-linge uniquement pour sécher du

linge qui porte une étiquette autorisant cette opération.

- Le fabricant décline toute responsabilité née de l'utilisation ou du transport incorrect(e) de l'appareil.
- Les pièces détachées d'origine sont disponibles pendant 10 ans, à compter de la date d'achat du produit.

## Sécurité pour enfants

- Les matériaux d'emballage sont dangereux pour les enfants. Tenez-les hors de leur portée.
- Les appareils électriques sont dangereux pour les enfants. Maintenez-les à l'écart de la machine lorsque celle-ci fonctionne. Ne les laissez pas jouer avec le sèche-linge. Utilisez le verrouillage de sécurité pour enfants, afin d'éviter que les enfants ne touchent au sèche-linge.



### REMARQUE

La fonction Verrouillage de sécurité pour enfants est située sur le panneau de commande de votre appareil. (Voir sécurité enfants)

- Gardez la porte de chargement fermée même lorsque le sèche-linge n'est pas en cours d'utilisation.

## Description de l'appareil

### Vue d'ensemble

- |  |   |
|--|---|
| <b>1</b> Couvercle supérieur                           | <b>7</b> Pour les modèles avec réservoir en dessous, le réservoir d'eau se trouve à l'intérieur de l'appareil |
| <b>2</b> Bandeau de commande                           | <b>8</b> Fiche signalétique   |
| <b>3</b> Porte de chargement                           | <b>9</b> Filtre anti-peluches   |
| <b>4</b> Bouton d'ouverture de la plaque de protection | <b>10</b> Tiroir du réservoir d'eau (Pour les modèles avec réservoir au-dessus)                               |
| <b>5</b> Grille d'aération                             | <b>11</b> Cordon d'alimentation   |
| <b>6</b> Pieds réglables                               |   |

### Panneau de commande

- |                                  |  |
|----------------------------------|--|
| <b>1</b> Sélecteur de programmes | <b>3</b> Bouton Fin différée           |
| <b>2</b> Bouton Départ/Pause     | <b>4</b> Bouton d'annulation sonnerie. |

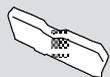
## Contenu de l'emballage



1. Tuyau de vidange d'eau\*



5. Manuel de l'utilisateur du panier de séchage\*



2. Filtre de rechange en mousse\*



6. Conteneur de remplissage d'eau\*



3. Manuel de l'utilisateur



7. Eau Pure\*



4. Panier de séchage\*



8. Fragrance Capsules Group\*

\* Il peut être fourni avec votre machine en fonction de son modèle.

## Caractéristiques techniques

Hauteur (Minimale / Maximale)	84,6 cm / 86,6 cm*
Largeur	59,7 cm
Profondeur	63,3 cm
Capacité (max.)	9 kg**
Poids net ( $\pm$ %10)	37,5 kg
Tension	
Puissance de sortie nominale	Voir fiche signalétique***
Code du modèle	

\* Hauteur minimale : Hauteur de votre appareil lorsque les pieds réglables ne sont pas étirés.

Hauteur maximale : Hauteur de votre appareil lorsque les pieds réglables sont étirés au maximum.

\*\* Poids du linge sec avant le lavage.

\*\*\* La fiche signalétique se trouve derrière la porte de chargement.



### REMARQUE

- Les caractéristiques techniques du sèche-linge peuvent être modifiées sans préavis, dans le but d'améliorer la qualité du produit.
- Les schémas présentés dans ce manuel sont indicatifs et peuvent ne pas correspondre exactement à votre produit.
- Les valeurs indiquées sur les étiquettes du sèche-linge ou dans les documents fournis avec celui-ci, ont été obtenues en laboratoire, conformément aux normes applicables. Ces valeurs varient en fonction des conditions d'utilisation et d'environnement du sèche-linge.

## Installation

Avant d'appeler l'agent de service agréé le plus proche pour l'installation du sèche-linge, assurez-vous que l'installation électrique et le conduit d'évacuation d'eau sont appropriés en vous référant au manuel de l'utilisateur. Si ce n'est pas le cas, contactez un électricien qualifié et un technicien pour effectuer les raccords nécessaires.



### REMARQUE

La préparation de l'installation du sèche-linge et les installations électriques et d'évacuation d'eau sont sous la responsabilité du client.



### AVERTISSEMENT !

Avant l'installation, vérifiez visuellement si le sèche-linge présente des défauts. Si le sèche-linge est endommagé, vous ne devez pas l'installer. Les produits endommagés peuvent présenter des risques pour votre sécurité.

### Emplacement d'installation approprié

- Installez le sèche-linge sur une surface stable et régulière.
- Le sèche-linge est lourd. Ne le déplacez pas tout vous-même.
- Utilisez votre sèche-linge dans un environnement bien aéré et non poussiéreux.
- L'écart entre le sèche-linge et la surface ne doit pas être réduit par les matériaux tels que les tapis, le bois et le ruban.
- Ne recouvrez pas les grilles de ventilation du sèche-linge.
- Une porte verrouillable, coulissante ou équipée d'une charnière ne doit pas bloquer l'ouverture de la porte de chargement à l'endroit où votre sèche-linge doit être installé.

- Lorsque le sèche-linge est installé, il doit rester au même endroit où ont été réalisés les branchements. Quand vous installez le sèche-linge, assurez-vous que sa paroi arrière n'est en contact avec aucun élément (robinet, prise, etc.).

- Maintenez au moins 1 cm d'écart avec les bords des autres meubles.

- Votre sèche-linge peut être utilisé à des températures entre +5 °C et +35 °C. Si les conditions d'utilisation sont en dehors de ces valeurs, le fonctionnement du sèche-linge sera altéré et il pourra être endommagé.

- La surface arrière du sèche-linge doit être placée contre un mur.



### DANGER !

Ne posez pas le sèche-linge sur un câble d'alimentation.

### Enlever le montage de sécurité servant au transport



### AVERTISSEMENT !



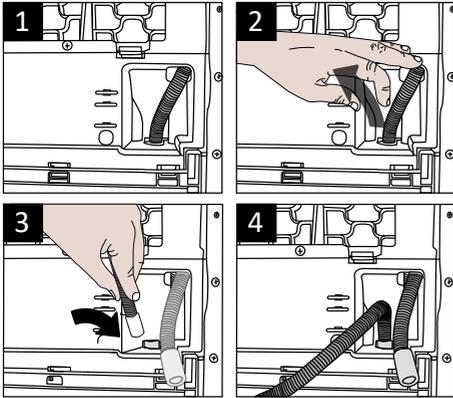
- Enlever le montage de sécurité, réservé au transport avant d'utiliser le sèche-linge pour la première fois.

- Pour modifier le pivotement latéral de la porte de votre appareil, s'il est possible de le faire, reportez-vous aux instructions de montage de la porte réversible.

## Raccorder le conduit d'évacuation

Vous pouvez évacuer directement l'eau grâce au tuyau de vidange fourni avec la machine au lieu de vidanger régulièrement l'eau accumulée dans le réservoir.

### Raccord du tuyau de vidange de l'eau



**1-2.** Tirez à la main le tuyau derrière le sèche-linge afin de le débrancher de son point de connexion.

N'utilisez aucun outil pour retirer ce tuyau.

**3.** Branchez une extrémité du tuyau de vidange fourni séparément avec le sèche-linge au point de raccord d'où vous avez enlevé le tuyau de l'appareil à l'étape précédente.

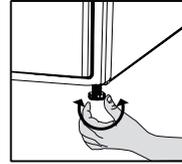
**4.** L'autre extrémité du tuyau de vidange peut être directement raccordée au tuyau d'évacuation des eaux usées ou au lavabo.



### REMARQUE

- Le tuyau de vidange de l'eau doit être attaché à une hauteur maximum de 80 cm.
- Veillez à ce que le tuyau de vidange de l'eau ne soit pas bloqué ou plié entre le conduit de vidange et la machine.
- S'il y a un pack d'accessoires fourni avec votre produit, consultez la description détaillée.

## Réglage des pieds



Tournez les pieds vers la gauche ou la droite, jusqu'à ce que le sèche-linge soit stable et horizontal.

## Transport du sèche-linge

- Vidangez toute l'eau restante dans le sèche-linge.
- Si un raccord direct à un tuyau de vidange d'eau est effectué, alors enlevez les raccords de tuyaux.



### AVERTISSEMENT !

Nous vous recommandons de porter le sèche-linge en position verticale. S'il n'est pas possible de la transporter en position verticale, la machine doit être transportée en l'inclinant sur la droite vue de face.

## Changement de la lampe d'éclairage

Dans le cas où votre sèche-linge est doté d'une ampoule d'éclairage. Contactez votre service agréé si vous désirez changer l'ampoule/la LED utilisée pour l'éclairage de votre séchoir.

La (les) lampe(s) utilisée(s) dans cet appareil n'est (ne sont) pas adaptée(s) pour l'éclairage d'une pièce de ménage. Cette lampe est conçue pour aider l'utilisateur à placer le linge dans le séchoir de manière confortable. Les lampes utilisées dans cet appareil peuvent résister aux conditions physiques extrêmes telles que les vibrations et aux températures supérieures à 50° C.

## Préparation

### Linge adapté à un séchage en machine

• Respectez toujours les instructions données sur les étiquettes des vêtements. Séchez seulement le linge avec une étiquette indiquant qu'il peut être séché dans une sècheuse.

### Linge pas adapté à un séchage en machine

Les articles portant ce symbole ☒ ne doivent pas être séchés dans la Sècheuse.



#### REMARQUE

Les tissus délicats brodés, la laine, les vêtements de soie, les tissus délicats et précieux, les articles hermétiques et les rideaux de tulle ne sont pas adaptés au séchage en machine.

### Préparation du linge au séchage

- Il se peut que le linge soit emmêlé suite au lavage. Séparez votre linge avant de le placer dans le sèche-linge.
- Mettez les vêtements avec des accessoires métalliques tels que les fermetures éclair, à l'envers pour les sécher.
- Fixez les fermetures éclair, les crochets, les boucles et les boutons.

### Mesures à adopter pour économiser de l'énergie

- Essorez le linge à la vitesse maximale au cours du lavage. Ainsi, le temps de séchage et la consommation d'énergie sont réduits.
- Triez le linge en fonction de son type et de son épaisseur. Séchez le même type de linge ensemble. Par exemple, les essuies de cuisine et les nappes de table peu épais sèchent plus vite que les serviettes de bain épaisses.
- Veuillez suivre les informations contenues dans le manuel d'utilisation pour la sélection de programme.

• N'ouvrez pas la porte de la machine pendant le séchage sauf si cela est nécessaire. Si vous devez ouvrir la porte, veillez à ne pas la laisser ouverte trop longtemps.

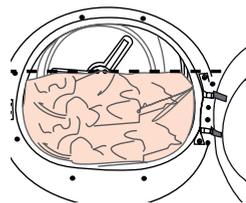
• Pour les modèles avec unité de condensation; nettoyez le condenseur une fois par mois ou après chaque 30 opérations régulièrement.

• Nettoyez le filtre périodiquement lorsqu'il y a une accumulation d'air visible ou lorsque le symbole s'allume, s'il y a un symbole d'avertissement de nettoyage du tiroir de filtre disponible.

• Pour les modèles avec unité de conduit; respectez les instructions de raccordement de le conduit et nettoyez le conduit.

• Pendant le processus de séchage, faites circuler correctement l'air de la salle où votre sèche-linge fonctionne.

### Capacité de charge appropriée



Suivez les consignes du « Tableau de sélection de programme et de consommation ».

Ne chargez pas plus que les capacités indiquées dans le tableau.

Les poids suivants sont donnés à titre indicatif.

<b>Linge</b>	<b>Poids approximatif (g)*</b>
Édredon en coton (double)	1 500
Édredons en coton (simple)	1 000
Drap de lit (double)	500
Drap de lit (simple)	350
Grande nappe	700
Petite nappe	250
Serviette à thé	100
Serviette de bain	700
Essuie-mains	350
Chemisier	150
Chemise en coton	300
Chemises	250
Robe en coton	500
Robe	350
Jeans	700
Mouchoirs (10 articles)	100
T-Shirt	125

\*Poids du linge sec avant le lavage.

## Fonctionnement de l'appareil

### Symboles

	Réservoir plein		Final / Antifroissement
	Nettoyage du filtre		Marche/ arrêt
	Tiroir du filtre / Nettoyage de l'échangeur thermique		Fin différée / Départ Différé
	Sécurité enfants		Séchage
	Mettre en sourdine		Prêt à porter
	Volume haut		Prêt à repasser
	Express 14'		Jeans
	Délicat		BabyProtect (Bébé)
	Chemises		Extra sec
	Sport		Prêt à porter plus
	Cycle Fraîcheur		Bouton Départ Pause
	Coton		Synthétique
	Mix		Grille de séchage / TimeDry
	Quotidien		Express 30'

**Préparation du sèche-linge**

- Branchez le sèche-linge.
- Ouvrez la porte de chargement.
- Placez le linge sur le sèche-linge sans les coincer.
- Poussez et refermez la porte de chargement.

**AVERTISSEMENT !**

Assurez-vous qu'aucun linge n'est coincé sur la porte de chargement.

Sélectionnez le programme souhaité en appuyant sur le bouton de sélection Marche/Arrêt/Programme, l'appareil se met en marche.

**REMARQUE**

La sélection d'un programme à l'aide du bouton de sélection Marche/Arrêt/Programme, cela ne signifie pas que ce dernier est lancé. Appuyez sur le bouton Départ/Pause pour lancer le programme.

**Français** Sélection de programmes et tableau de consommation

Programmes	Description du programme	Capacité (kg)	Vitesse d'essorage du lave-linge (tr/min)	Durée de séchage (minutes)
<b>Coton Prêt-à-repasser</b>	Avec ce programme, vous pouvez faire sécher vos vêtements en coton qui nécessitent un repassage afin de les rendre légèrement humides pour un repassage plus facile. (Chemises, t-shirts, nappes, etc.)	9	1 000	112
<b>Séchage Économique en Coton</b>	Vous pouvez faire sécher tout votre linge en coton avec ce programme. (T-shirt, pantalons, pyjamas, vêtements pour bébés, sous-vêtements, linge, etc.). Vous pouvez ranger votre linge dans l'armoire sans le repasser.	9	1 000	149
<b>Coton Prêt-à-porter</b>	Vous pouvez utiliser ce programme pour un séchage supplémentaire des vêtements épais tels que des pantalons, survêtements. Vous pouvez ranger votre linge dans l'armoire sans le repasser.	9	1 000	155
<b>Coton, Extra sec</b>	Grâce à ce programme, vous pouvez faire sécher votre linge en coton épais, tels que des serviettes, peignoirs, etc. Vous pouvez ranger votre linge dans l'armoire sans le repasser.	9	1 000	160
<b>Synthétique Prêt-à-repasser</b>	Avec ce programme, vous pouvez faire sécher vos vêtements en fibres synthétiques qui nécessitent un repassage afin de les rendre légèrement humides pour un repassage plus facile. (Chemises, t-shirts, nappes, etc.)	4,5	800	45

<b>Synthétique Prêt-à-porter</b>	Vous pouvez faire sécher tous vos vêtements en fibres synthétiques avec ce programme. (Chemises, T-shirts, sous-vêtements, nappes, etc.). Vous pouvez ranger votre linge dans l'armoire sans le repasser.	4,5	800	55
<b>Jeans</b>	Grâce à ce programme, vous pouvez faire sécher vos pantalons, jupes, chemises ou vestes en jean.	4	1 200	85
<b>Rafraîchir (Rafraîchir la Laine)</b>	Ventilez pendant 10 minutes sans souffler de l'air chaud. Vous pouvez ventiler les vêtements en coton et en lin qui ont été enfermés depuis longtemps avec ce programme pour éliminer leur odeur. Vous pouvez utiliser ce programme pour ventiler et adoucir le linge de laine qui peut être lavé dans une machine à laver. Ne pas utiliser pour un séchage complet.	-	-	10
<b>Programmes de la minuterie</b>	Vous pouvez choisir parmi les programmes minutés entre 10 et 30 minutes pour atteindre le niveau de séchage souhaité à basse température. Dans ce programme, le fonctionnement du sèche-linge dure le temps défini indépendamment de degré de séchage du linge.	-	-	-
<b>Extérieur/ Sports (Goretex)</b>	Utilisez-le pour sécher vos vêtements faits de tissus synthétiques, de coton ou mixtes ou de produits imperméables tels que veste fonctionnelle, imperméable, etc. Remettez-les à l'envers avant de les sécher.	2	1 000	60

<b>Mélangé (Quotidien)</b>	Ce programme vous permet de sécher le linge en coton et en matière synthétique. Les vêtements de sport et de fitness peuvent être séchés avec ce programme.	4	1 000	85
<b>Hygiène (Bébé+)</b>	C'est un programme à long terme que vous pouvez utiliser pour les vêtements (habits pour bébés, serviettes, sous-vêtements, etc.) qui nécessitent une certaine hygiène. L'hygiène est garantie à haute température. (( Ce programme est identifié et approuvé par "the British Foundation" Anglaise (La Fondation Britanique) (Allergy UK).))	5	800	95
<b>Délicat/ Chemises</b>	Ce programme permet de sécher les chemises d'une manière plus sensible, réduit les plis et facilite le repassage.	1,5	1 200	30
<b>Express 14'</b>	Utiliser ce programme pour rendre les 2 chemises prêtes à repasser.	0,5	1 200	14

## Valeurs de consommation énergétique

Programmes	Capacité (kg)	Vitesse d'essorage du lave-linge (tr/min)	Quantité approximative d'humidité résiduelle	Valeur de consommation énergétique (kWh)
Séchage Économique en Coton*	9	1 000	60 %	5,21
Coton Prêt-à-repasser	9	1 000	60 %	4,10
Synthétique Prêt-à-porter	4,5	800	40 %	1,90



Le « Programme Séchage Économique en Coton » utilisé à charge pleine et partielle est le programme standard de séchage auquel se réfère l'information contenue dans l'étiquette et la fiche, que ce programme convient au séchage normal du linge humide en coton et qu'il est le plus efficace en termes de consommation d'énergie pour le coton.

\* : Programme de la norme de l'étiquetage énergétique (EN 61121:2012)

Toutes les valeurs dans le tableau sont déterminées selon la norme EN 61121:2012. Les valeurs de consommation peuvent différer de celles du tableau en fonction du type de linge, de la vitesse d'essorage, des conditions ambiantes et des valeurs de tension.

## Fonctions optionnelles

Signal Sonore

À la fin du programme, votre machine émet une alerte sonore. Si vous ne souhaitez pas l'avertissement sonore, appuyez sur le bouton « Annulation sonnerie ». Lorsque vous appuyez sur ce bouton, le voyant associé s'allume et aucun avertissement sonore n'est effectué lorsque le programme se termine.

**REMARQUE**

Vous pouvez sélectionner cette fonction avant ou après le démarrage du programme.

Fin différée

Ce mode permet de différer et terminer le séchage à un délai programmé.

L'appareil prend en compte la durée totale du programme sélectionné et démarre le programme de manière que le séchage prenne fin au délai choisi parmi 3H/6H/9H.

- Ouvrez la porte de chargement et placez votre linge.

- Sélectionnez le programme de séchage.

- Sélectionner le délai de fin de programme en appuyant sur le bouton « Fin différée ».

Chaque appui sur le bouton fait défiler successivement le délai 3H/6H/9H indiqué par le voyant correspondant. Un 4<sup>e</sup> appui annule la temporisation.

- Appuyer sur le bouton « Départ/Pause » pour lancer le programme en démarrage différée.

**REMARQUE**

Vous pouvez ajouter ou retirer du linge pendant le délai de temporisation. À la fin du compte à rebours de temporisation, le voyant du délai Fin différée correspondant s'éteint et le séchage commence.

Modification du délai Fin différée

Si vous voulez modifier le délai pendant le compte à rebours :

- Annulez le programme en mettant le sélecteur de programmes sur position Arrêt.
- Sélectionnez à nouveau le même programme souhaité et recommencer le processus d'activation de Fin différée ci-dessus.

Désactivation de Fin différée

Si vous voulez arrêter le compte à rebours et commencer le programme immédiatement :

- Annulez le programme en mettant le sélecteur de programmes sur position Arrêt.
- Sélectionnez à nouveau le même programme souhaité, appuyez sur le bouton Départ/Pause pour lancer le programme.

**Indicateurs d'avertissement****REMARQUE**

Les indicateurs d'avertissement varient en fonction du modèle de votre sèche-linge.

Nettoyage du filtre

À la fin du programme, l'indicateur d'avertissement de nettoyage du filtre s'allume.

Réservoir d'eau

À la fin du programme, l'indicateur d'avertissement de vidange du réservoir d'eau s'allume.

Si le réservoir d'eau se remplit alors que

le programme est en cours, l'indicateur d'avertissement commence à clignoter et la machine passe en mode Veille. Dans ce cas, vidangez le réservoir d'eau et lancez le programme en appuyant sur le bouton Départ/Pause. L'indicateur d'avertissement s'éteint et le programme reprend.

Tiroir du filtre / Nettoyage de l'échangeur thermique

Au terme du programme, il est possible que le symbole de nettoyage de l'échangeur thermique ou tiroir à filtre s'allume.

**Lancement du programme**

Appuyez sur le bouton Départ/Pause pour lancer le programme.

L'indicateur de Séchage s'allume, indiquant que le programme a démarré.

**Sécurité enfants**

Le sèche-linge est équipé de la sécurité enfants qui permet d'éviter toute interruption de cycle de programme par le verrouillage des boutons lorsqu'un programme est en cours. Tous les boutons, à l'exception du bouton de sélection Marche/Arrêt/Programme sont désactivés, lorsque la Sécurité enfants est activée.

Pour activer la sécurité enfants, appuyez de manière simultanée sur les boutons "Annulation/Sonnerie" et "Fin Différé" pendant 3 secondes.

Vous devez désactiver la Sécurité enfants pour pouvoir lancer un nouveau programme à la fin du programme en cours ou pour interrompre le programme en cours. Pour désactiver la Sécurité enfants, appuyez longuement sur les mêmes boutons pendant 3 secondes.

**REMARQUE**

- Lorsque la Sécurité enfants est activée, l'indicateur d'avertissement de Sécurité enfants à l'écran s'allume.

- La Sécurité enfants se désactive lorsque vous appuyez sur le bouton Marche/Arrêt/Annulation pour éteindre et allumer le sèche-linge.

#### Lorsque la Sécurité enfants est activée :

Lorsque le sèche-linge fonctionne, ou en mode veille, les témoins indicateurs ne changent pas lorsque vous changez la position du bouton de sélection de programme.



#### REMARQUE

Lorsque le sèche-linge fonctionne, la Sécurité enfants est activée, il bippe deux fois lorsque le bouton de sélection du programme est tourné. Si la Sécurité enfants est désactivée sans retourner le bouton de sélection de programme à sa position précédente, le programme se terminera en raison de la modification de la position du bouton de sélection de programme.

#### Modification d'un programme en cours

Vous pouvez changer le programme sélectionné pour sécher votre linge et choisir un programme différent même si le sèche-linge est en marche.

- Par exemple, sélectionnez le programme Extra sec en tournant le bouton de sélection Marche/Arrêt/Programme pour sélectionner Extra sec au lieu de Prêt à repasser.
- Appuyez sur le bouton Départ/Pause pour lancer le programme.

#### Ajout ou retrait du linge en mode Veille

Si vous voulez ajouter ou retirer du linge dans le sèche-linge après le lancement du programme de séchage :

- Appuyez sur le bouton Départ/Pause pour passer le sèche-linge au mode Veille. Le processus de séchage s'arrête.

- Lorsque l'appareil est en Veille, ouvrez la porte de chargement et refermez-la après avoir ajouté ou retiré le linge.
- Appuyez sur le bouton Départ/Pause pour lancer le programme.



#### REMARQUE

- L'ajout du linge pendant le processus de séchage peut occasionner le mélange dans la machine du linge sec et du linge mouillé, ce qui aura pour conséquence un linge humide à la fin du processus.
- Vous pouvez ajouter ou retirer le linge pendant le séchage autant de fois que vous le souhaitez. Cependant, le processus de séchage sera en permanence interrompu, ce qui aura pour conséquence de prolonger la durée du programme et augmenter la consommation d'énergie. Nous vous recommandons donc d'ajouter le linge avant le début du programme.
- Si vous sélectionnez un nouveau programme en tournant le bouton de sélection de programme alors que le sèche-linge est en mode Veille, le programme en cours se termine.



#### AVERTISSEMENT !

Ne touchez pas la surface interne du tambour lorsque vous ajoutez ou retirez le linge pendant un programme en cours parce qu'elle est chaude.

#### Annulation du programme

Si vous souhaitez annuler un programme et arrêter le processus de séchage pour une raison quelconque après le démarrage du sèche-linge, tournez longuement sur le bouton Marche/Arrêt/Annulation le programme sera annulé.

**AVERTISSEMENT !**

L'intérieur du sèche-linge peut être extrêmement chaud lorsque vous annulez le programme alors qu'il est en marche. Il convient donc d'exécuter le programme de rafraîchissement pour le laisser refroidir.

**Fin du programme**

Lorsque le programme se termine, les témoins d'avertissement de Nettoyage de filtre à fibre et de Réservoir d'eau s'allument. La porte de chargement peut être ouverte et le sèche-linge est prêt pour un second cycle.

Tournez le sélecteur sur la position Arrêt pour éteindre le séchoir.

**REMARQUE**

Si le linge n'est pas retiré après que le programme soit terminé, la fonction de prévention des froissements s'active pendant 2 heures pour éviter que le linge à l'intérieur de la machine ne soit froissé.

Le programme permet de tourner le linge toutes les 10 minutes pour l'empêcher de se froisser.

## Maintenance et nettoyage

Les peluches et fibres qui se dégagent du linge dans l'air au cours du cycle de séchage sont récupérées par la « cartouche filtrante ».

### DANGER !

Cet appareil doit être débranché durant les travaux d'entretien et de nettoyage (bandeau de contrôle, corps, etc.).

### Cartouche filtrante / Surface intérieure de la porte

Les peluches et fibres qui se dégagent du linge dans l'air au cours du cycle de séchage sont récupérées par le « Filtre à peluche ».

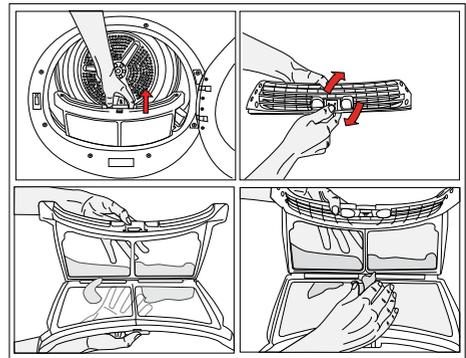
### REMARQUE

Vous pouvez nettoyer le filtre et son pourtour à l'aide d'un aspirateur.

### AVERTISSEMENT !

Il est recommandé de toujours nettoyer le filtre et les surfaces intérieures du couvercle après chaque processus de séchage.

Pour nettoyer le filtre :



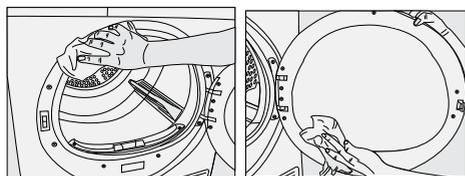
- Ouvrez la porte de chargement.
- Retirez le filtre de trappe en tirant dessus, puis ouvrez le filtre.
- Éliminez les peluches, les fibres et les résidus de coton à la main ou à l'aide d'un chiffon doux.

- Fermez le filtre et remplacez-le correctement à sa place.

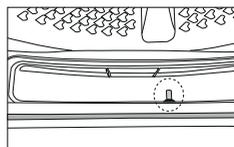
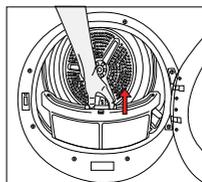


Une couche peut se former sur les pores du filtre et entraîner un bouchage du filtre après avoir utilisé la machine pendant un certain temps. Lavez le filtre à l'eau chaude pour enlever la couche qui se forme sur la surface du filtre. Séchez le filtre complètement avant de le réinstaller.

- Nettoyez la surface intérieure entière de la porte de chargement et le loquet de la porte.



## Capteur



- Votre machine est équipée de capteurs d'humidité qui détectent si le linge est sec ou non.

### Pour nettoyer le capteur :

- Ouvrez la porte de chargement du sèche-linge.
- Laissez la machine se refroidir si un séchage vient d'être réalisé.
- Nettoyez les capteurs métalliques à l'aide d'un chiffon doux imbibé de vinaigre puis séchez-les.



### REMARQUE

- Nettoyez les capteurs métalliques 4 fois par an.
- N'utilisez pas d'outils en métal pour nettoyer les surfaces métalliques des capteurs.

- Laissez refroidir la machine si elle est encore chaude en raison du processus de séchage.

### **⚠ AVERTISSEMENT !**

- N'utilisez pas d'outils en métal pour nettoyer les surfaces métallique des capteurs.
- N'utilisez jamais de solvants, de produits de nettoyage ou de substances similaires lors du nettoyage, en effet ces produits entraîneraient un risque d'incendie et d'explosion!

### **Réservoir d'eau**

Vidangez le réservoir d'eau après chaque cycle de séchage.

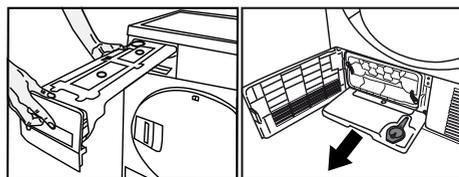
### **⚠ AVERTISSEMENT !**

- L'eau condensée n'est pas potable !
- Ne retirez jamais le réservoir d'eau lorsqu'un programme est en cours.

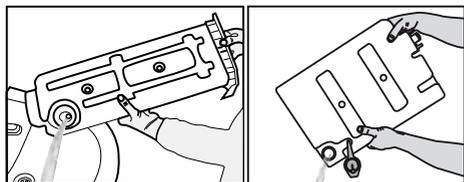
Si vous omettez de vider le réservoir d'eau, votre sèche-linge s'arrêtera de fonctionner au cours des cycles de séchage suivants, lorsque le réservoir sera plein et que le témoin « réservoir d'eau » s'allumera. Dans ce cas, appuyez sur le bouton « Départ/Pause/Annulation » pour relancer le cycle de séchage après avoir vidé le réservoir.

### Pour la vidange du réservoir d'eau :

1. Retirez le réservoir d'eau dans le tiroir ou le récipient avec précaution.



2. Videz l'eau du réservoir.



- Si des peluches sont présentes sur l'entonnoir du réservoir d'eau, nettoyez-les sous l'eau courante.
- Réinstallez le réservoir d'eau à sa place.

### **i** REMARQUE

Si le conduit d'évacuation d'eau direct est utilisé comme une option, il n'est pas nécessaire de vider le réservoir d'eau.

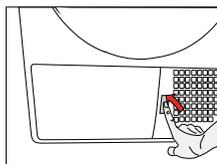
### Condenseur

L'air chaud et humide à l'intérieur du condenseur est refroidi par l'air froid provenant de la pièce. Par conséquent, l'air humide circulant dans votre sèche-linge, se condense et peut être pompé vers le réservoir.

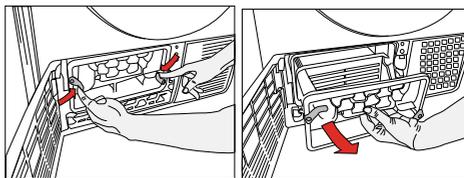
### **i** REMARQUE

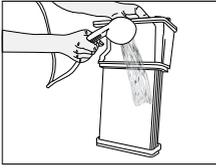
Nettoyez le condenseur tous les 30 cycles de séchage ou une fois par mois.

Pour nettoyer le condenseur :

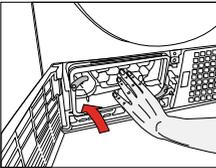


- Si un processus de séchage vient de se terminer, ouvrez la porte de la machine et attendez que celle-ci refroidisse.
- Déverrouillez les 2 sécurités du condenseur après avoir ouvert la plaque de protection.
- Retirez le condenseur.

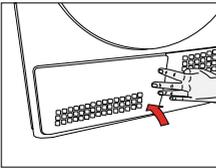




- Nettoyez le condenseur en appliquant de l'eau sous pression à l'aide d'une armature de douche et attendez que l'eau s'écoule.



- Insérez le condenseur dans son logement.  
Verrouillez les 2 sécurités et vérifiez qu'elles sont installées correctement.



- Reposez la plaque de protection.

## Résolution de problèmes

Problèmes	Causes	Solutions
L'opération de séchage prend trop de temps.	Les pores de filtre à fibres peuvent être bouchés.	Lavez le filtre avec de l'eau chaude.
	Le tiroir de filtre peut être obstrué.	Nettoyez l'mousse et filtrez le tissu (le cas échéant) dans le tiroir du filtre. (Pour les produits avec pompe à chaleur)
	Le condenseur pourrait être bloqué.	Lavez le condenseur. (Pour les produits avec le condenseur)
	Les grilles d'aération devant la machine peuvent être fermées.	Retirez tous les objets placés devant les grilles de ventilation qui bloquent l'air.
	La ventilation peut être insuffisante car la zone dans laquelle la machine est installée est trop petite.	Ouvrez la porte ou les fenêtres pour empêcher la température ambiante de monter très haut.
	Peluche de vêtements peut s'accumuler sur le capteur d'humidité.	Nettoyez le capteur d'humidité.
	Une quantité excessive de linge pourrait être chargée.	Ne chargez pas excessivement le séchoir.
	Le linge ne serait pas entaché adéquatement.	Effectuez une vitesse plus élevée d'essorage de la machine à laver.

Problèmes	Causes	Solutions
Les vêtements sont humides après séchage.	Un programme non approprié pour le type de linge peut être utilisé.	Vérifiez les étiquettes d'entretien sur les vêtements et sélectionnez un programme adapté au type de vêtements ou utilisez des programmes de temps en tant que supplément.
	Les pores de filtre à fibres peuvent être bouchés.	Lavez le filtre avec de l'eau chaude.
	Le condenseur pourrait être bloqué.	Lavez le condenseur. (Pour les produits avec le condenseur)
	Le tiroir de filtre peut être obstrué.	Nettoyez l'écume et filtrez le tissu (le cas échéant) dans le tiroir du filtre. (Pour les produits avec pompe à chaleur)
	Une quantité excessive de linge pourrait être chargée.	Ne chargez pas excessivement le séchoir.
Le sèche-linge ne s'allume pas ou il est impossible de lancer un programme. Le sèche-linge ne fonctionne pas après sa configuration.	Le linge ne serait pas entaché adéquatement.	Effectuez une vitesse plus élevée d'essorage de la machine à laver.
	La fiche secteur pourrait être débranchée.	Assurez-vous que le cordon d'alimentation est branché.
	La porte de chargement est ouverte.	Assurez-vous que la porte de chargement est correctement fermée.
	Un programme peut ne pas être réglé ou le bouton Départ/Pause peut ne pas être appuyé.	Vérifiez que le programme est réglé et qu'il n'est pas en position de veille.
	La sécurité enfants peut être activée.	Éteignez la sécurité enfants.

Problèmes	Causes	Solutions
Le programme a été terminé prématurément sans aucune raison.	La porte de chargement ne se ferme pas correctement.	Assurez-vous que la porte de chargement est correctement fermée.
	Il pourrait y avoir une panne de courant.	Appuyez sur le bouton Départ/Pause pour lancer le programme.
	Le réservoir d'eau peut être plein.	Videz le réservoir d'eau.
Les vêtements ont rétrécis, sont décolorés ou usés.	Un programme inapproprié pourrait avoir été utilisé pour le type de linge.	Vérifiez les étiquettes d'entretien sur les vêtements sélectionnez un programme adapté aux vêtements.
Le voyant à l'intérieur du sèche-linge ne s'allume pas. (Pour les modèles dotés de voyants)	Le sèche-linge peut ne pas être activé avec le bouton Marche/Arrêt ou le programme peut ne pas être sélectionné pour les machines sans bouton Marche / Arrêt.	Assurez-vous que le sèche-linge est allumé.
	La lampe ne fonctionne pas correctement.	Contactez le service autorisé pour remplacer la lampe.
	Il est possible que le filtre à fibres soit sale.	Nettoyez le filtre.
Le témoin d'avertissement Nettoyage du tiroir du filtre clignote / Led est allumé.	Le porte-filtre peut être obstrué par les câbles.	Nettoyez le porte-filtre.
	Une couche de peluches pourrait avoir accumulé le colmatage des pores du filtre à peluches.	Lavez le filtre avec de l'eau chaude.
	Le condenseur pourrait être bloqué.	Lavez le condenseur.
L'eau s'écoule de la porte de chargement.	Les fibres se sont rassemblées à l'intérieur de la porte de chargement et le joint de la porte de chargement.	Nettoyez les surfaces internes de la porte de chargement et les surfaces de joint.

Problèmes	Causes	Solutions
La porte de chargement s'ouvre toute seule.	La porte de chargement ne se ferme pas correctement.	Poussez la porte de chargement jusqu'à ce que le son de fermeture soit entendu.
Le témoin d'avertissement du réservoir d'eau s'allume/ Led est allumé/clignote.	Le réservoir d'eau peut être plein.	Videz le réservoir d'eau.
	Le tuyau d'évacuation d'eau pourrait s'être déconnecté.	Si le produit est connecté directement à l'eau de drainage, vérifiez le tuyau d'évacuation d'eau.
Pour les produits à fonction vapeur. (Pour les produits à fonction vapeur)	Le réservoir de vapeur peut être vide.	Remplissez le réservoir de vapeur avec de l'eau distillée ou condensée.
Les programmes à vapeur ne démarrent pas (Pour les produits à fonction vapeur).	Le réservoir de vapeur peut être vide, l'icône d'avertissement du réservoir de vapeur peut s'allumer sur l'écran.	Rempilez le réservoir de vapeur jusqu'à ce que l'icône de vapeur s'éteigne.
Les plis ne sont pas supprimés avec le programme de suppression des plis. (Pour les produits à fonction vapeur)	La machine est trop chargée.	Placez la quantité de linge spécifiée.
	Le temps d'application de la vapeur peut être sélectionné en bas niveau.	Choisissez un programme avec une grande quantité de vapeur.
	Après la fin du programme, le linge est peut-être resté trop longtemps dans la machine.	Retirez le linge dès que le programme est terminé.
L'odeur du linge ne diminue pas avec le programme d'élimination des odeurs (pour les produits avec un programme d'élimination des odeurs).	La machine est trop chargée.	Placez la quantité de linge spécifiée.
	Le temps d'application de la vapeur est trop faible.	Choisissez un programme avec une quantité de plus élevée.

**AVERTISSEMENT !**

Si le problème persiste même après observation des instructions contenues dans cette partie, contactez votre fournisseur ou un service de maintenance agréé. N'essayez jamais de réparer votre appareil endommagé par vous-même.

**REMARQUE**

- Les pièces détachées d'origine sont disponibles pendant 10 ans, à compter de la date d'achat du produit.
- Si vous rencontrez des problèmes avec une pièce quelconque de votre appareil, vous pouvez demander un remplacement en communiquant le numéro de modèle de l'appareil au service après-vente.
- L'utilisation des pièces non authentiques peut causer un dysfonctionnement de l'appareil.
- Le fabricant et le distributeur ne sont en rien responsables des dysfonctionnements résultant de l'utilisation de pièces non authentiques.

**Fiche produit**

Conformité au règlement délégué de la Commission (EU) No 392/2012

Nom du fournisseur ou marque	Samana	
Nom de modèle	DC9BW205T	
Capacité nominale (kg)	9.0	
Type de sèche-linge	Air Ventilé	-
	Condensateur	•
Classe d'efficacité énergétique <sup>(1)</sup>	B	
Consommation d'énergie annuelle (kWh) <sup>(2)</sup>	615,7	
Type de contrôle	Automatique	•
	Non automatique	-
Consommation d'énergie du programme coton standard à pleine charge (kWh)	5,21	
Consommation d'énergie du programme coton standard à charge partielle (kWh)	2,78	
Consommation électrique en mode « arrêt » pour le programme coton standard à pleine charge, $P_o$ (W)	0,50	
Consommation électrique en mode « laissé sur marche » pour le programme coton standard à pleine charge, $P_l$ (W)	1,00	
La durée du mode « laissé sur marche » (min)	30	
Programme coton standard <sup>(3)</sup>	•	
Durée du programme coton standard à pleine charge, $T_{sec}$ (min)	149	
Durée du programme coton standard à charge partielle, $T_{sec1/2}$ (min)	84	
Durée pondérée du programme coton standard à pleine charge et à charge partielle ( $T_t$ )	112	

Classe d'efficacité énergétique <sup>[4]</sup>	B
Efficacité de condensation moyenne du programme coton standard à pleine charge, $C_{sec}$	81 %
Efficacité de condensation moyenne du programme coton standard à charge partielle, $C_{sec1/2}$	81 %
Efficacité de condensation pondérée du programme coton standard à pleine charge et à charge partielle, $C_t$	81 %
Niveau de puissance acoustique pour le programme standard à pleine charge <sup>[5]</sup>	66
Intégré	-

• : Oui - : Non

[1] Échelle allant de A+++ (plus efficace) à D (moins efficace)

[2] Consommation d'énergie sur la base de 160 cycles de séchage du programme coton standard à pleine charge et à charge partielle, et consommation des modes à faible puissance. La consommation réelle d'énergie par cycle dépend de l'utilisation de l'appareil.

[3] « le programme coton-placard sec » utilisé à pleine charge et à charge partielle est le programme de séchage standard auquel les informations contenues dans l'étiquette et sur la fiche rapportent qu'il est adapté pour le séchage du linge en coton normalement humide, et qu'il est le programme le plus efficace en termes de consommation d'énergie pour le coton.

[4] Échelle de G (moins efficace) à A (plus efficace)

[5] Valeur moyenne pondérée —  $L_{WA}$  exprimée en dB(A) re 1 pW

## Emballage et environnement

### MISE AU REBUT DES MATÉRIAUX D'EMBALLAGE

Les matériaux d'emballage protègent votre machine contre les dommages susceptibles de survenir pendant le transport.

Ces matériaux sont respectueux de l'environnement puisqu'ils sont recyclables. Le recyclage des matériaux permet à la fois d'économiser les matières premières et de réduire la production de déchets.

## Mise au rebut de votre ancien appareil

### COLLECTE SÉLECTIVE DES DÉCHETS ÉLECTRIQUES ET ÉLECTRONIQUES



Cet appareil comporte le symbole DEEE (Déchet d'Équipement Électrique et Électronique) signifiant qu'en fin de vie, il ne doit pas être jeté aux déchets ménagers, mais déposé au centre de tri de la localité. La valorisation des déchets permet de contribuer à préserver notre environnement.

### PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT - DIRECTIVE 2012/19/EU

Afin de préserver notre environnement et notre santé, l'élimination en fin de vie des appareils électriques et électroniques doit se faire selon des règles bien précises et nécessite l'implication de chacun, qu'il soit fournisseur ou utilisateur.

C'est pour cette raison que votre appareil, tel que le signale le symbole  apposé sur sa plaque signalétique ou sur l'emballage, ne doit en aucun cas être jeté dans une poubelle publique ou privée destinée aux ordures ménagères. L'utilisateur a le droit de déposer l'appareil dans des lieux publics de collecte procédant à un tri sélectif des déchets pour être soit recyclé, soit réutilisé pour d'autres applications conformément à la directive.

**Pour la sécurité des enfants, rangez vos vieux appareils en lieu sûr jusqu'à ce qu'ils soient mis au rebut, hors de votre domicile.**



Nos emballages peuvent faire l'objet d'une consigne de tri.  
Pour en savoir plus : [www.consignesdetri.fr](http://www.consignesdetri.fr)



# Bedankt!

Proficiat met uw keuze voor een product van SAMANA. De selectie en de testen van de toestellen van SAMANA gebeuren volledig onder controle en supervisie van ELECTRO DEPOT. We staan garant voor de kwaliteit van de toestellen van SAMANA, die uitmunten in hun eenvoudig gebruik, hun betrouwbare werking en hun onberispelijke kwaliteit.

ELECTRO DEPOT beveelt de SAMANA toestellen aan en is ervan overtuigd dat u uiterst tevreden zal zijn bij elk gebruik van het toestel. Welkom bij ELECTRO DEPOT.

Bezoek onze website: [www.electrodepot.be](http://www.electrodepot.be)



<b>A</b>	<b>Alvorens het toestel te gebruiken</b>	44	Veiligheidsvoorschriften
<b>B</b>	<b>Overzicht van het toestel</b>	54	Beschrijving van het toestel
		54	Inhoud van de verpakking
		55	Technische kenmerken
<b>C</b>	<b>Gebruik van het toestel</b>	56	Installatie
		58	Vorbereiding
		60	Werking van het apparaat
<b>D</b>	<b>Praktische informatie</b>	69	Onderhoud en reiniging
		74	Probleemoplossing
		78	Productfiche
		79	Verpakking en milieu
		80	Afdanken van uw oude toestel

## Veiligheidsvoorschriften

### **Gelieve deze handleiding eerst te lezen!**

Geachte klant,  
Dank u voor uw aankoop van een Samana product. We hopen dat uw product, dat geproduceerd werd met kwalitatieve materialen en een geavanceerde technologie, u de beste resultaten geeft. We adviseren u deze handleiding en de andere meegeleverde documentatie grondig door te lezen voor u het product voor het eerst gebruikt en deze bij te houden voor later gebruik. Indien u het product aan een andere persoon overdraagt, dient u ook de handleiding mee te geven. Besteed aandacht aan alle details en waarschuwingen vermeld in de gebruikershandleiding en volg de instructies die daarin gegeven worden.

Gebruik deze gebruikershandleiding voor het op het voorblad vermelde model.



Lees de instructies.

### **Verklaring van de symbolen**

In deze gebruikershandleiding worden de volgende symbolen gebruikt:



#### **GEVAAR!**

Waarschuwing voor elektrische schokken.



#### **GEVAAR!**

Waarschuwing voor brandgevaar.



#### **WAARSCHUWING!**

Waarschuwing voor gevaarlijke situaties met betrekking tot het leven en eigendommen.

**WAARSCHUWING!**

Waarschuwing voor hete oppervlakken.

**WAARSCHUWING!**

Waarschuwing inzake het risico op brandwonden.

**OPMERKING**

Belangrijke informatie of nuttige tips over het gebruik.



Verpakkingsmaterialen van het product zijn vervaardigd uit recycleerbare materialen in overeenstemming met onze nationale milieuvoorschriften.

Gooi het afval van de verpakking niet weg met het huisvuil of ander huishoudelijk afval, maar breng ze naar de speciale inzamelpunten die door de plaatselijke autoriteiten werden opgericht.

## **B e l a n g r i j k e veiligheidsinstructies die u dient op te volgen**

### **OPMERKING**

Dit hoofdstuk bevat veiligheidsinformatie die zal helpen om u te beschermen tegen de risico's op persoonlijk letsel of om materiële schade te voorkomen.

Indien deze instructies niet worden opgevolgd, vervalt de garantie

## **A l g e m e n e veiligheidsvereisten**

### **WAARSCHUWING!**

- De wasdroger mag worden gebruikt door kinderen van 8 jaar of ouder en door personen met beperkte fysieke, zintuiglijke of mentale vaardigheden of met gebrek aan ervaring en kennis, mits zij onder toezicht staan of instructies hebben gekregen met

betrekking tot de veilige bediening van het apparaat en mits zij de risico's begrijpen die dit met zich mee kan brengen. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen. Reinigings- en onderhoudswerkzaamheden mogen alleen door kinderen worden uitgevoerd als zij onder toezicht staan.

- Kinderen van jonger dan 3 jaar moeten uit de buurt worden gehouden, tenzij zij onder permanent toezicht staan.
- De verstelbare voetjes mogen niet verwijderd worden.
- De openingen mogen niet worden verminderd door een tapijt. Dit kan problemen met de wasdroger veroorzaken.
- Laat de installatie en herstellingen altijd uitvoeren door een vertegenwoordiger van het erkende servicebedrijf.

De fabrikant kan niet aansprakelijk worden gesteld

voor schade die voortkomt uit werkzaamheden die zijn uitgevoerd door onbevoegde personen.

- Reinig de wasdroger nooit door er water op te spuiten of over te gieten! Anders kunt u hierdoor een elektrische schok krijgen!
- Als de stroomkabel beschadigd is, moet deze worden vervangen door de fabrikant, de dienst-na-verkoop of personen met een soortgelijke bevoegdheid om elk gevaar te voorkomen.

Voor producten met een stoomfunctie:

### **WAARSCHUWING!**

- Gebruik uitsluitend gedistilleerd water of gecondenseerd water in het waterreservoir van de machine voor stoomprogramma's. Gebruik geen water van de kraan of additieven. Als u gecondenseerd water in het

waterreservoir gebruikt, moet het worden gefilterd en worden gereinigd.

- Open de deur niet als het stoomprogramma draait. Er kan heet water vrijkomen.
- Voor u het wasgoed in een stoomprogramma plaatst, moeten vlekken worden verwijderd.
- U mag enkel wasgoed dat niet vuil is of geen vlekken vertoont maar doordrongen is van een onaangename geur in het stoomprogramma (geurverwijdering) plaatsen.
- Gebruik geen droogkuissets of bijkomend materiaal in een stoomprogramma of eender welk programma.

### **Elektrische beveiliging**

#### **GEVAAR!**

- Bij de elektrische aansluiting tijdens de installatiemoeten elektrische veiligheidsinstructies worden opgevolgd.


**WAARSCHUWING!**

- Het apparaat mag niet van stroom worden voorzien via een extern schakelmechanisme zoals een timer. Het mag ook niet worden aangesloten op een circuit dat regelmatig wordt in- of uitgeschakeld.

- Sluit de wasdroger aan op een geaard stopcontact, beveiligd door een zekering met de waarde die staat aangegeven op het typeplaatje. Laat de installatie van de aardleiding door een erkende elektricien uitvoeren.

Ons bedrijf is niet aansprakelijk voor schade die is ontstaan door het gebruik van de wasdroger zonder aarding volgens de lokale voorschriften.


**GEVAAR!**

- De spanning en de toegestane zekeringsbescherming

zijn gespecificeerd op het typeplaatje.

- De aangegeven spanning op het typeplaatje moet gelijk zijn aan uw netspanning.

- Trek de stekker van de wasdroger uit het stopcontact als deze niet wordt gebruikt.

- De stekker van het product mag tijdens de installatie, onderhouds-, reinigings- en herstellingswerkzaamheden niet in het stopcontact zitten.

- Raak de stekker niet aan met natte handen! Trek nooit aan de kabel, maar trek aan de stekker om deze uit het stopcontact te verwijderen.

- Gebruik geen verlengsnoeren, stekkerdoos of adapters om de wasdroger aan te sluiten, om de kans op brand en elektrische schokken te verkleinen.

- De stekker van de kabel moet toegankelijk zijn na de installatie.

- Het erkende servicebedrijf moet op de hoogte worden gebracht bij het

vervangen van beschadigde stroomkabels.

- Als de wasdroger defect is, mag deze niet worden gebruikt tot de droger door een erkend servicebedrijf is hersteld!

Anders kunt u hierdoor een elektrische schok krijgen!

- Als de stroomkabel beschadigd is, moet deze worden vervangen door de fabrikant, de dienst-na-verkoop of personen met een soortgelijke bevoegdheid om elk gevaar te voorkomen.

## Productbeveiliging



### GEVAAR!

Punten inzake brandgevaar waarmee rekening moet worden gehouden:

Hieronder vermeld wasgoed of items mogen niet in de wasdroger worden gedroogd in verband met brandgevaar.

- Ongewassen was.
- Items die zijn vervuild met olie, aceton, alcohol,

stookolie, ontvlekker, terpentijn, paraffine, benzine, was of wasoplosmiddelen moeten in heet water worden gewassen met een extra hoeveelheid wasmiddel voordat ze in de wasdroger worden gedroogd.

Speciaal omwille van deze reden moeten items die de hierboven vermelde vlekken bevatten heel grondig gewassen worden. Gebruik hiervoor een geschikt wasmiddel en kies een hoge wastemperatuur.

Hieronder vermeld type wasgoed of items mogen niet in de wasdroger worden gedroogd in verband met brandgevaar:

- Kleding of kussens gevuld met schuimrubber ( l a t e x s c h u i m ) , douchemutsen, waterproof textiel, materiaal met latex versterking en rubberen schuimkussentjes.

- Kleding die met industriële chemicaliën is gereinigd.

Voorwerpen zoals lucifers, munten, metalen onderdelen, naalden, enz. kunnen de trommel beschadigen of kunnen tot functionele problemen leiden.

Controleer daarom al uw wasgoed voordat u het in uw wasdroger plaatst. Verwijder alle voorwerpen uit uw zakken, zoals aanstekers en lucifers.

Onderbreek uw wasdroger nooit voordat het programma is beëindigd.

Indien dit noodzakelijk is, dient u al het wasgoed snel te verwijderen en klaar te leggen om het te laten afkoelen.

- Verkeerd gewassen kleding kan in brand vliegen, zelfs nadat het droogproces is beëindigd.

- Zorg voor voldoende ventilatie om te voorkomen dat de gassen die afkomstig zijn van apparaten die met benzine of andere

brandstoffen werken, waaronder de open vlam, zich in de kamer ophopen vanwege naontstekingeffect.



### **WAARSCHUWING!**

Ondergoed met metalen versterkingen mag niet worden gedroogd in de wasdroger. Indien deze metalen versterkingen losraken en afbreken tijdens het drogen kan de wasdroger beschadigd raken.



### **OPMERKING**

- Gebruik wasverzachters en soortgelijke producten in overeenstemming met de instructies van hun fabrikanten.

- Reinig de pluisfilter altijd voor of na elke lading. Bedien de wasdroger nooit als de pluisfilter niet is geïnstalleerd.

**WAARSCHUWING!**

• Probeer nooit om de wasdroger zelf te herstellen. Voer geen herstellings- of vervangingswerkzaamheden uit op het product, ook al bent u bekwaam om deze uit te voeren of kunt u ze uitvoeren, tenzij dit duidelijk in de gebruiksinstructies of in de meegeleverde handleiding staat aangegeven.

Indien u het toch doet, kunt u uw leven en dat van anderen in gevaar brengen.

• Er mag geen vergrendelbare, schuif- of draaideur de opening van de laaddeur blokkeren op de plaats waar uw droger wordt geïnstalleerd.

• Installeer uw wasdroger op plaatsen die geschikt zijn voor huishoudelijk gebruik (badkamer, gesloten balkon, garage, enz.).

• Verzeker u ervan dat huisdieren niet in de wasdroger kruipen. Controleer de binnenkant

van de wasdroger voordat u deze in gebruik neemt.

• Leun niet op de laaddeur van uw wasdroger als deze open staat, anders kan de droger omvallen.

• Laat pluizen niet rond de droogtrommel ophopen.

**Montage boven op een wasmachine**

• Er moet een bevestigingsstuk worden gebruikt tussen de twee machines wanneer de wasdroger op een wasmachine wordt geïnstalleerd. Het bevestigingsstuk moet worden geïnstalleerd door een erkend servicebedrijf.

• Het totale gewicht van de volledig gevulde en bovenop elkaar geplaatste wasmachine en wasdroger bedraagt ongeveer 180 kilo. Plaats de producten op een vaste vloer met voldoende draagkracht!


**WAARSCHUWING!**

Op de wasdroger mag geen wasmachine worden geplaatst. Let op de bovenstaande waarschuwingen tijdens de installatie van uw wasmachine.

### Installatietabel voor wasmachine en wasdroger

Diepte wasdroger	Diepte wasmachine			
	62 cm	60 cm	54 cm	< 50 cm
54 cm	Kan worden geïnstalleerd		Kan niet worden geïnstalleerd	
60 cm	Kan worden geïnstalleerd		Kan niet worden geïnstalleerd	

#### Bedoeld gebruik

- Deze wasdroger is ontworpen voor huishoudelijk gebruik. Deze is dus niet geschikt voor commercieel gebruik en mag niet als zodanig gebruikt worden.
- Gebruik de wasdroger alleen om wasgoed te drogen dat hiervoor is bestemd.

- De producent wijst alle aansprakelijkheid van zich af in geval van onjuist gebruik of vervoer.
- O r i g i n e l e reserveonderdelen zijn 10 jaar beschikbaar, te tellen vanaf de aankoopdatum. Tijdens deze periode zullen originele reserveonderdelen

beschikbaar zijn om de wasdroger juist te laten werken.

### **Kinderslot**

- Verpakkingsmaterialen zijn gevaarlijk voor kinderen. Houd deze uit de buurt van kinderen.
- Elektrische producten zijn gevaarlijk voor kinderen. Houd de kinderen uit de buurt tijdens de werking van het apparaat. Laat hen niet met de wasdroger spelen. Gebruik het kinderslot om te voorkomen dat de kinderen de wasdroger kunnen bedienen.



### **OPMERKING**

Het kinderslot bevindt zich op het bedieningspaneel. (Zie Kinderslot)

- Houd, zelfs als de wasdroger niet in gebruik is, de laaddeur gesloten.

## Beschrijving van het toestel

### Overzicht

- |                                     |   |
|-------------------------------------|---|
| <b>1</b> Deksel bovenaan            | <b>7</b> In modellen waar het reservoir zich onderaan bevindt, bevindt het waterreservoir zich binnen in het apparaat |
| <b>2</b> Bedieningspaneel           | <b>8</b> Typeplaatje  |
| <b>3</b> Laaddeur                   | <b>9</b> Pluisfilter  |
| <b>4</b> Openingsknop beschermplaat | <b>10</b> Lade van waterreservoir (voor modellen met reservoir bovenaan)  |
| <b>5</b> Ventilatierooster          | <b>11</b> Stroomkabel   |
| <b>6</b> Verstelbare voetjes        |   |

### Bedieningspaneel

- |                                |   |
|--------------------------------|---|
| <b>1</b> Programmaselectieknop | <b>3</b> Uitgestelde start-knop                   |
| <b>2</b> Start/pauze-knop      | <b>4</b> Knop om het geluidssignaal uit te zetten |

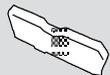
## Inhoud van de verpakking



1. Waterafvoerslang\*



5. Gebruikershandleiding van de droogmand\*



2. Vervangingsfilter uit schuim\*



6. Watervulbakje\*



3. Gebruikershandleiding



7. Zuiver water\*



4. Droogmand\*



8. Geurcapsulegroep\*

\*Dit kan worden meegeleverd met uw machine naargelang het model.

## Technische kenmerken

Hoogte (min. /max.)	84,6 cm / 86,6 cm*
Breedte	59,7 cm
Diepte	63,3 cm
Capaciteit (max.)	9 kg**
Nettogewicht ( $\pm$ %10)	37,5 kg

Spanning

Nominaal uitgangsvermogen

Zie typeplaatje\*\*\*

Modelcode

\* Min. hoogte: hoogte met gesloten verstelbare voetjes.

Max. hoogte: hoogte met maximaal geopende verstelbare voetjes.

\*\* Gewicht van droog wasgoed voor het wassen.

\*\*\* Typeplaatje bevindt zich achter de laaddeur.



### OPMERKING

- De technische kenmerken van de wasdroger zijn onderhevig aan wijzigingen zonder kennisgeving, om de kwaliteit van het product te verbeteren.
- De tabellen in deze handleiding zijn indicatief en komen mogelijk niet exact met het product overeen.
- De waarden die vermeld staan op de etiketten op de wasdroger of in de andere met de wasdroger meegeleverde documentatie zijn verkregen in het laboratorium in overeenkomst met de relevante normen. Afhankelijk van de werkings- en omgevingsomstandigheden van het apparaat, kunnen deze waarden variëren.

## Installatie

Voordat u het dichtstbijzijnde erkende servicebedrijf belt voor de installatie van de droger, dient u ervoor te zorgen dat de elektrische installatie en de waterafvoerleiding geschikt zijn door de gebruikershandleiding te raadplegen. Indien ze niet geschikt zijn, neemt u contact op met een gekwalificeerde elektricien en technicus om de nodige aansluitingen te laten uitvoeren.



### OPMERKING

De voorbereiding van de plaats waar de wasdroger zal komen, alsook de elektrische en afvoerwaterinstallaties, zijn de verantwoordelijkheid van de klant.



### WAARSCHUWING!

Controleer voor de installatie visueel of de droger defecten heeft. Als de droger is beschadigd, installeer hem dan niet. Beschadigde producten kunnen uw veiligheid in gevaar brengen.

### Geschikte installatieplaats

- Installeer de droger op een stabiel en vlak oppervlak.
- De wasdroger is zwaar. Verplaats hem zelf niet.
- Laat uw droger werken in een goed geventileerde, stofvrije omgeving.
- De ruimte tussen de droger en het oppervlak mag niet worden beperkt door materialen zoals tapijt, hout en plakband.
- Bedek de ventilatieroosters van de droger niet.
- Er mag geen vergrendelbare, schuif- of draaideur de opening van de laaddeur blokkeren op de plaats waar uw droger wordt geïnstalleerd.
- Als de droger eenmaal is geïnstalleerd, moet deze op dezelfde plaats blijven staan

waar de aansluitingen zijn gemaakt.

Bij het installeren van de droger moet u ervoor zorgen dat de achterwand niets aanraakt (kraan, stopcontact, enz.).

- Plaats de droger minstens op 1 cm afstand van de rand van ander meubilair.
- Uw droger kan worden gebruikt bij temperaturen tussen +5 °C en +35 °C. Indien de gebruiksomstandigheden buiten dit bereik vallen, zal de werking van de droger ongunstig beïnvloed worden, waardoor het toestel beschadigd kan raken.
- De achterkant van de droogtrommel moet tegen een wand geplaatst worden.



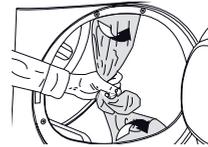
### GEVAAR!

Plaats de droger niet op een stroomkabel.

### Verwijderen van de transportbeveiliging



### WAARSCHUWING!

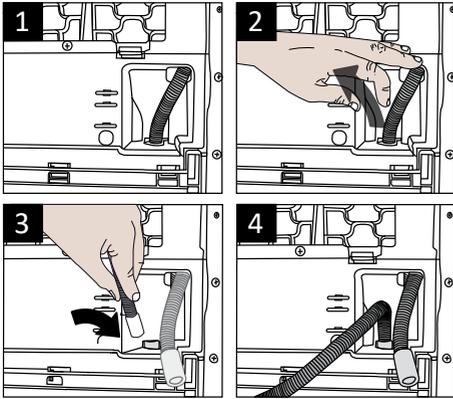


- Voordat u het product voor de eerste keer gebruikt moet u de transportbeveiliging verwijderen.
- Als de openingszijde van de deur van uw apparaat gewijzigd kan worden, kunt u de gebruiksaanwijzingen over de omkeerbare deur raadplegen.

### Aansluiten op de afvoerleiding

U kunt het verzamelde water direct afvoeren via de waterafvoerslang die bij het product meegeleverd wordt in plaats van het water dat in het waterreservoir wordt verzameld regelmatig te verwijderen.

## De waterafvoerslang aansluiten



**1-2.** Trek de slang met de hand achter de droger om deze los te koppelen. Gebruik geen gereedschappen om de slang te verwijderen.

**3.** Sluit één uiteinde van de afvoerslang, die afzonderlijk bij de droger meegeleverd werd, aan op het aansluitpunt vanwaar u de slang van het product in de vorige stap verwijderd hebt.

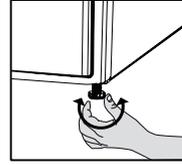
**4.** Sluit het andere uiteinde van de afvoerslang rechtstreeks op de afvalwaterafvoerslang of op de wasbak aan.



### OPMERKING

- De waterafvoerslang moet worden bevestigd op een hoogte van maximum 80 cm.
- Verzekert u ervan dat de waterafvoerslang niet geblokkeerd of geplooid zit tussen de afvoerleiding en de machine.
- Als er een accessoireset wordt meegeleverd bij uw product, moet u de gedetailleerde beschrijving raadplegen.

## Verstellen van de pootjes



Draai de pootjes naar links of rechts totdat de droger horizontaal en stevig staat.

## Transport van de wasdroger

- Voer al het water af dat in de droger is gebleven.
- Als er een directe aansluiting is gemaakt op een waterafvoerslang, verwijdert u de slangaansluitingen.



### WAARSCHUWING!

We raden u aan om de droger rechtop te vervoeren. Indien het onmogelijk is de machine in rechtopstaande positie te verplaatsen, moet deze op de, ten opzichte van de voorkant, rechterzijde worden gekanteld.

## De lamp vervangen

Als uw wasdroger een lamp bevat. Om de lamp/LED te vervangen, die wordt gebruikt voor de verlichting van uw wasdroger, kunt u uw erkende dienst bellen. De lamp(en) die word(en) gebruikt in dit apparaat is (zijn) niet geschikt voor de verlichting van huishoudelijke ruimten. Het bedoelde gebruik van deze lamp is de gebruiker bij te staan om op comfortabele wijze wasgoed in de wasdroger te kunnen plaatsen.

De lampen in dit apparaat moeten kunnen weerstaan aan extreme fysieke omstandigheden zoals trillingen en temperaturen van meer dan 50 °C.

## Vorbereitung

### Wasgoed dat in de droger kan worden gedroogd

• U moet altijd de instructies volgen die vermeld staan op het kledinglabel. Droog enkel wasgoed waarvan het label aangeeft dat het geschikt is om in een wasdroger te worden gedroogd.

### Wasgoed dat niet in de droger kan worden gedroogd

Artikelen met het symbool  mogen niet worden gedroogd in de wasdroger.



### OPMERKING

Delicate geborduurde stoffen, wol, zijden kleding, delicate en waardevolle stoffen, luchtdichte items en tule gordijnen zijn niet geschikt voor machinaal drogen.

### Wasgoed op het drogen voorbereiden

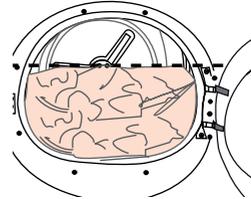
- Het wasgoed kan in de knoop zitten na het wassen. Scheid het wasgoed voor u het in de wasdroger plaatst.
- Droog kleding met metalen accessoires zoals ritssluitingen, binnenstebuiten.
- Sluit ritssluitingen, haken, gespen en knopen.

### Maatregelen om energie te besparen

- Centrifugeer uw wasgoed op de hoogst mogelijke snelheid bij het wassen. Zo wordt de droogtijd verkort en neemt het energieverbruik af.
- Sorteert het wasgoed op basis van type en dikte. Droog hetzelfde type wasgoed samen. Bijvoorbeeld dunne keukenhanddoeken en tafelkleden drogen sneller dan dikke badhanddoeken. Volg de instructies in de gebruikershandleiding inzake programmaselectie.

- Open de deur van de machine niet tijdens het drogen, tenzij het noodzakelijk is. Als u de deur echt moet openen, houd deze dan niet langdurig geopend.
- Voor modellen met een condensatie-eenheid: reinig de condensor eenmaal per maand of na 30 gebruiksbeurten.
- Reinig de filter regelmatig wanneer er een zichtbare luchtophoping is of wanneer het symbool oplicht, indien er een indicatorlampje voor het reinigen van de filterlade aanwezig is.
- Voor modellen met een rookkanaal: leef de instructies voor de aansluiting van het rookkanaal na en reinig het kanaal.
- Ventileer de ruimte waar uw droger werkt goed tijdens het drogen.

### Correcte laadcapaciteit



Volg de instructies in de 'Tabel met programmakeuze en verbruik' op. Laad niet meer dan de capaciteitswaarden zoals vermeld in de tabel.

De volgende gewichten worden als voorbeeld gegeven.

<b>Wasgoed</b>	<b>Gewicht bij benadering (g)*</b>
Katoenen dekbedovertrek (dubbel)	1.500
Katoenen dekbedovertrek (enkel)	1.000
Laken (dubbel)	500
Laken (enkel)	350
Groot tafelkleed	700
Klein tafelkleed	250
Servetten	100
Badhanddoeken	700
Handdoeken	350
Bloezen	150
Katoenen hemden	300
Hemden	250
Katoenen jurken	500
Jurken	350
Jeans	700
Zakdoeken (10 stuks)	100
T-shirts	125

\*Gewicht van droog wasgoed voor het wassen.

## Werking van het apparaat

### Symbolen



Waterreservoir vol



Einde  
Kreukbeveiliging



Filterreiniging



Aan/Uit



Filterlade/Reiniging  
warmtewisselaar



Uitgestelde eindtijd/Uitgestelde  
Start



Kinderslot



Drogen



Dempen



Kastdroog



Volume omhoog



Strijkdroog



Express 14'



Jeans



Delicaat



BabyProtect



Hemden



Extra droog



Sport



Kastdroog plus



Verluchten



Start/Pauze-knop



Katoen



Synthetisch



Gemengd



Droogrek/TimeDry



Dagelijks



Express 30'

**Vorbereiding van de droger**

- Steek de stekker van de droger in het stopcontact.
- Open de laaddeur.
- Plaats het wasgoed in de droger zonder het te hard aan te drukken.
- Duw en sluit de laaddeur.

**WAARSCHUWING!**

Zorg ervoor dat er geen wasgoed geklemd zit tussen de laaddeur.

Selecteer het gewenste programma met de Aan/Uit/Programma-selectieknop en de machine wordt ingeschakeld.

**OPMERKING**

Het selecteren van een programma met de Aan/Uit/Programma-selectieknop betekent niet dat het programma gestart wordt. Druk op de Start/Pauze-knop om het programma te starten.

## Programmaselectie en verbruikstabel

Programma's	Programmabeschrijving	Capaciteit (kg)	Centrifugeersnelheid van wasmachine (tpm)	Droogtijd (minuten)
<b>Katoen strijkdroog</b>	U kunt het katoenen wasgoed dat u wilt strijken in dit programma drogen zodat het licht vochtig blijft om het gemakkelijker te strijken (overhemden, T-shirts, tafellakens, enz.).	9	1.000	112
<b>Katoen Eco</b>	U kunt al uw katoenen wasgoed drogen in dit programma. (T-shirts, broeken, pyjama's, babykleding, ondergoed, beddengoed, enz.) U kunt uw wasgoed in de kast plaatsen zonder het te strijken.	9	1.000	149
<b>Katoen kastdroog</b>	U kunt dit programma gebruiken voor extra droogte in dik wasgoed zoals broeken en trainingspakken. U kunt uw wasgoed in de kast plaatsen zonder het te strijken.	9	1.000	155
<b>Katoen extra droog</b>	U kunt dik katoenen wasgoed zoals handdoeken, badjassen, enz. drogen in dit programma. U kunt uw wasgoed in de kast plaatsen zonder het te strijken.	9	1.000	160
<b>Synthetisch strijkdroog</b>	U kunt het synthetisch wasgoed dat u wilt strijken in dit programma drogen zodat het licht vochtig blijft om het gemakkelijker te strijken (overhemden, T-shirts, tafellakens, enz.).	4,5	800	45

<b>Synthetisch kastroog</b>	U kunt al uw synthetisch wasgoed drogen in dit programma (overhemden, T-shirts, ondergoed, tafellakens, enz.). U kunt uw wasgoed in de kast plaatsen zonder het te strijken.	4,5	800	55
<b>Jeans</b>	U kunt denim broeken, rokken, hemden of jacks drogen in dit programma.	4	1.200	85
<b>Verluchten (Wol verluchten)</b>	Ventileert gedurende 10 minuten zonder hete lucht te blazen. U kunt tijdens dit programma de katoenen en linnen kleding ventileren die gedurende een lange tijd in de kast lag om geurtjes te verwijderen. U kunt dit programma gebruiken om wollen wasgoed te ventileren en te verzachten dat gewassen kunnen worden in een wasmachine. Gebruik dit programma niet om de kleding volledig te drogen.	-	-	10
<b>Programma's met timer</b>	U kunt een programma met een bepaalde tijdsduur selecteren tussen 10 en 30 minuten om het gewenste droogniveau te bereiken op lage temperatuur. In dit programma is de duur van de droogcyclus gelijk aan de ingestelde tijdsduur, onafhankelijk van de droogtegraad van het wasgoed.	-	-	-
<b>Outdoor/Sport (Goretex)</b>	Gebruik het om uw kledij van katoen, synthetische of gemengde stoffen of waterdichte producten zoals werkkledij, regenjassen, enz. te drogen. Draai ze binnenstebuiten alvorens ze te drogen.	2	1.000	60

<b>Gemengd (Dagelijks)</b>	U kunt zowel katoenen als synthetisch wasgoed drogen met dit programma. Sport- en fitnesskledij kan hiermee worden gedroogd.	4	1.000	85
<b>Hygiëne (Baby+)</b>	Dit is een langdurig programma dat u kunt gebruiken voor kleding (babykledij, handdoeken, ondergoed, enz.) die een hygiënische behandeling vereist. De hygiëne wordt gegarandeerd door de hoge temperatuur. ((Dit programma wordt vastgelegd en goedgekeurd door de Engelse "The British Foundation" (Allergy UK).))	5	800	95
<b>Delicaat/ Overhemden</b>	Het droogt overhemden op delicatesere wijze en veroorzaakt minder kreuken en maakt het strijken gemakkelijker.	1,5	1.200	30
<b>Xpress 14'</b>	Gebruik dit programma om 2 hemden klaar te hebben om te worden gestreken.	0,5	1.200	14

## Energieverbruikswaarden

Programma's	Capaciteit (kg)	Centrifugeersnelheid van wasmachine (tpm)	Hoeveelheid resterend vocht bij benadering	Energieverbruikswaarde kWh
Katoen Eco*	9	1.000	60 %	5,21
Katoen strijkdroog	9	1.000	60 %	4,10
Synthetisch kastdroog	4,5	800	40 %	1,90



Het programma Katoen Eco, gebruikt met een volle en halfvolle trommel, is het standaard droogprogramma waar de informatie op het etiket en de fiche naar verwijst. Dit programma is geschikt om normaal vochtig katoenen wasgoed te drogen en is het meest efficiënte programma met betrekking tot energieverbruik voor katoen.

\*: Programma inzake de norm voor energie-etikettering (EN 61121:2012)

Alle waarden in de tabel zijn bepaald in overeenstemming met de EN 61121:2012 norm. Verbruikswaarden kunnen verschillen van de waarden in de tabel, afhankelijk van het type wasgoed, de centrifugeersnelheid, de omgevingsomstandigheden en de spanningswaarden.

## Optionele functies

Geluidssignaal

De wasdroger zendt een geluidssignaal uit aan het einde van het programma. Als u niet wilt dat de machine een waarschuwingssignaal weergeeft, drukt u op de knop 'Annulering/Geluidssignaal'. Als u deze knop indrukt, gaat het overeenkomstige lampje branden en er wordt geen geluidssignaal weergegeven aan het einde van het programma.

**OPMERKING**

U kunt deze functie selecteren voor of na de start van het programma.

Uitgestelde eindtijd

Met deze functie kunt u de eindtijd van de droogtijd uitstellen en de droogcyclus op een ingesteld tijdstip beëindigen. Het apparaat houdt rekening met de gehele duur van het geselecteerde programma en start het programma zodanig dat de eindtijd 3 uur, 6 uur of 9 uur later plaatsvindt, naargelang de instelling.

- Open de laaddeur en voeg wasgoed toe. Kies het droogprogramma. Druk op de knop Uitgestelde eindtijd om de gewenste uitsteltijd in te stellen. Door op de knop te drukken, wordt een uitsteltijd van 3 uur geselecteerd en licht het betreffende indicatorlampje op. Door nog een keer op de knop te drukken, wordt de uitsteltijd 6 uur en nadien 9 uur.

Door een 4de keer op de knop te drukken, wordt de uitstelfunctie geannuleerd.

- Druk op de knop Start/Pauze om het programma in uitgestelde start te lanceren.



#### OPMERKING

Tijdens de uitsteltijd kan extra wasgoed worden geladen/uitgenomen. Na afloop van de timer voor uitgestelde start dooft het indicatorlampje en start het droogproces.

#### De uitsteltijd wijzigen

Als u de uitsteltijd wenst te wijzigen terwijl de timer loopt:

- Annuleer het programma door de programma-selectieknop op Uit te zetten.
- Selecteer het gewenste programma opnieuw en herhaal de procedure uitgestelde start.

#### De uitstelfunctie annuleren

Als u de timer wenst stop te zetten om het programma meteen te starten:

- Annuleer het programma door de programma-selectieknop op Uit te zetten.
- Selecteer het gewenste programma opnieuw en druk op de knop Start/Pauze om het programma te lanceren.

#### Indicatorlampjes



#### OPMERKING

De indicatorlampjes variëren naargelang het model van uw droger.

#### Filterreiniging

Wanneer het programma voltooid is, gaat het indicatorlampje van de filter branden.

#### Waterreservoir

Aan het einde van het programma gaat het indicatorlampje voor de waterafvoer van het reservoir branden. Als het waterreservoir zich vult wanneer het programma in werking is, begint het indicatorlampje te knipperen en de machine schakelt over naar de stand-bymodus. In dat geval moet

u het waterreservoir leegmaken en het programma starten met de knop Start/Pauze. Het indicatorlampje dooft en het programma wordt hervat.

#### Filterlade/Reiniging warmtewisselaar

Aan het einde van het programma kan het indicatorlampje voor de reiniging van de warmtewisselaar of filterlade gaan branden.

#### Het programma starten

Druk op de Start/Pauze-knop om het programma te starten.

Het indicatorlampje voor drogen gaat branden om aan te geven dat het programma gestart is.

#### Kinderslot

De wasdroger is voorzien van een kinderslot dat voorkomt dat de programmacyclus van de machine wordt onderbroken door de knoppen tijdens de werking te vergrendelen. Als het kinderslot ingeschakeld is, worden alle knoppen op het paneel uitgeschakeld, behalve de selectieknop Aan/Uit/Programma.

Druk gelijktijdig op de knoppen Uitgestelde eindtijd en Annulering/Geluidssignaal gedurende 3 seconden om het kinderslot in te schakelen.

Het kinderslot moet worden gedeactiveerd om een nieuw programma te starten aan het einde van het huidige programma of om het huidige programma te onderbreken. Om het kinderslot uit te schakelen, houdt u dezelfde knoppen gedurende 3 seconden ingedrukt.



#### OPMERKING

- Als het kinderslot ingeschakeld is, gaat het indicatorlampje voor het kinderslot op het scherm branden.
- Het kinderslot schakelt uit als de wasdroger wordt uitgeschakeld en opnieuw ingeschakeld met de knop Aan/Uit/Annuleren.

Als het kinderslot actief is:

Als de wasdroger ingeschakeld is of in stand-bymodus staat, zullen de indicatorlampjes niet veranderen als de positie van de programma-selectieknop wordt gewijzigd.

**OPMERKING**

Wanneer de wasdroger ingeschakeld is en het kinderslot is actief, weerklinkt er twee maal een biep als aan de programma-selectieknop wordt gedraaid. Als het kinderslot uitgeschakeld is zonder de programma-selectieknop terug te schakelen naar de vorige positie, zal het programma eindigen omwille van de verandering in de positie van de programma-selectieknop.

**Een huidig programma wijzigen**

U kunt het programma wijzigen dat u geselecteerd hebt om uw wasgoed te drogen met een ander programma na de start van het lopende programma.

- Bijvoorbeeld, selecteer het Extra Droog programma door aan de selectieknop Aan/Uit/Programma te draaien om Extra Droog in plaats van Strijkdroog te selecteren.
- Druk op de knop Start/Pauze om het programma te starten.

Kledij toevoegen en verwijderen in stand-bymodus

Als u wasgoed wilt toevoegen aan of verwijderen uit de droger na de start van het droogprogramma:

- Druk op de knop Start/Pauze om de droger te doen overschakelen op de stand-bymodus. De droogcyclus stopt.
- Open de laaddeur in stand-bymodus en sluit de deur nadat u wasgoed hebt toegevoegd of verwijderd.
- Druk op de knop Start/Pauze om het programma te starten.

**OPMERKING**

- Wasgoed toevoegen nadat het drogen is gestart, kan ertoe leiden dat het gedroogde wasgoed in de machine kan mengen met het natte wasgoed, zodat het wasgoed nog vochtig is na het drogen.
- U kunt zo vaak u wenst wasgoed toevoegen of verwijderen tijdens het drogen. Maar dit kan het drogen continu onderbreken en dit kan het programma langer doen duren en het energieverbruik verhogen. Om die reden is het aanbevolen wasgoed toe te voegen voor het programma start.
- Indien een nieuw programma wordt geselecteerd met de programma-selectieknop wanneer de machine in stand-bymodus staat, eindigt het lopende programma.

**WAARSCHUWING!**

Raak het binnenoppervlak van de trommel niet aan wanneer u wasgoed toevoegt of verwijdert tijdens het lopende programma. Het oppervlak van de trommel is namelijk warm.

**Annuleren van het programma**

Als u het programma wilt annuleren en het drogen wilt beëindigen om gelijk welke reden na de start van de machine, draait u langdurig aan de knop Aan/Uit/Annuleren en het programma wordt geannuleerd.

**WAARSCHUWING!**

Aangezien de binnenzijde van de machine heel warm is wanneer u het programma annuleert tijdens de werking van de machine, moet u het programma Verluchten uitvoeren zodat de wasdroger kan afkoelen.

**Einde van het programma**

Aan het einde van het programma gaan de indicatorlampjes voor de reiniging van de pluisfilter en van het waterreservoir branden. De laaddeur kan worden geopend en de droger is klaar voor een volgend programma.

Schakel de selectieknop op Uit om de droger uit te schakelen.

**OPMERKING**

Als het wasgoed niet wordt verwijderd na het einde van een programma, wordt de kreukbeveiligingsfunctie gedurende 2 uur ingeschakeld om de voorkomen dat het wasgoed in de machine zou kreuken. Het programma draait het wasgoed met een interval van 10 minuten om kreuken te voorkomen.

## Onderhoud en reiniging

De pluizen en vezels die vrijkomen van het wasgoed in de lucht tijdens de droogcyclus, worden verzameld in het 'filterpatroon'.

### **GEVAAR!**

Dit product dient van de stroom afgekoppeld te worden tijdens onderhouds- en reinigingswerkzaamheden (bedieningspaneel, centrale deel, enz.).

### **Pluisfilter/Binnenkant laaddeur**

De pluizen en vezels die vrijkomen van het wasgoed in de lucht tijdens de droogcyclus, worden verzameld in de 'pluisfilter'.

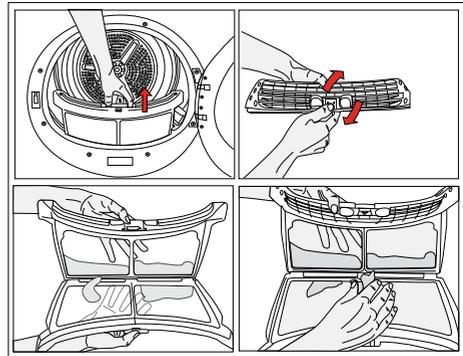
### **OPMERKING**

U kunt de filter en filterbehuizing reinigen met een stofzuiger.

### **WAARSCHUWING!**

Reinig de filter en het binnenoppervlak van de laaddeur altijd na elke droogbeurt.

Om de pluisfilter te reinigen:



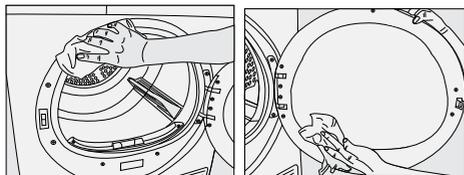
- Open de laaddeur.
- Verwijder de pluisfilter door deze omhoog te trekken en de pluisfilter te openen.
- Verwijder de vezels, pluizen en katoenrafels met de hand of met een zachte doek.
- Sluit de pluisfilter en plaats deze correct terug in zijn behuizing.



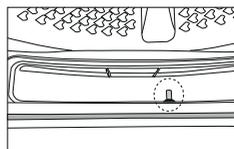
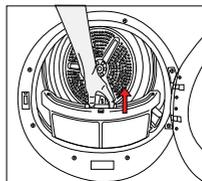
Op de pluisfilterporiën kan, na uw machine enige tijd te gebruiken, een laag ontstaan die verstopping van de pluisfilter kan veroorzaken. Was de pluisfilter met warm water om de opgebouwde laag op het oppervlak van de pluisfilter te verwijderen.

Droog de pluisfilter volledig voordat u deze terugplaatst.

- Reinig het volledige binnenoppervlak van de laaddeur en het slot van de laaddeur.



## Sensoren



- De droger is voorzien van vochtsensoren die detecteren of het wasgoed droog is.

### Om de sensoren te reinigen:

- Open de laaddeur van de droger.
- Laat de machine afkoelen als deze net een droogcyclus heeft beëindigd.
- Reinig de metalen sensoren met een in azijn gedrenkte zachte doek en wrijf ze droog.



### **OPMERKING**

- Reinig de metalen sensoren 4 maal per jaar.
- Gebruik geen metalen gereedschap bij het reinigen van de metalen oppervlakken van de sensoren.

- Laat de machine afkoelen indien deze nog steeds heet is door het droogproces

### **WAARSCHUWING!**

Gebruik nooit oplosmiddelen, reinigingsmiddelen en gelijkaardige middelen voor het reinigen van de droger, omdat deze materialen brand en een explosie kunnen veroorzaken!

### **Waterreservoir**

De vochtigheid van het wasgoed wordt verwijderd en gecondenseerd tijdens het droogproces en het ontstane water verzameld zich in het waterreservoir. Ledig het waterreservoir na elke droogcyclus.

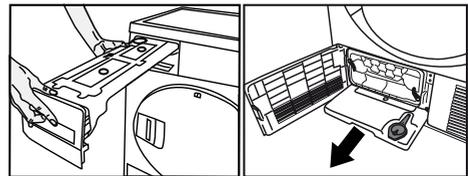
### **WAARSCHUWING!**

- Gecondenseerd water is niet drinkbaar.
- Verwijder nooit het waterreservoir wanneer het programma in werking is.

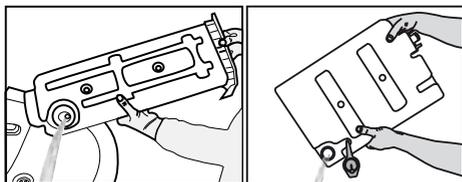
Indien u vergeet om het waterreservoir leeg te maken, zal de machine stoppen tijdens de volgende droogcyclus wanneer het reservoir vol is en het indicatorlampje 'Waterreservoir' begint te knipperen. Als dit het geval is, ledigt u het waterreservoir en drukt u vervolgens op de knop Start/Pauze om het drogen te hervatten.

### Ledigen van het waterreservoir:

1. Verwijder zorgvuldig het bakje of het waterreservoir uit de lade.



2. Maak het waterreservoir leeg.



- Indien er pluizen zitten in de trechter van het waterreservoir, spoelt u dit weg onder stromend water.
- Plaats het waterreservoir terug in zijn behuizing.

### **i** OPMERKING

Indien de rechtstreekse waterafvoerleiding wordt gebruikt als een optie, hoeft het waterreservoir niet geleidigd te worden.

### **Condensor**

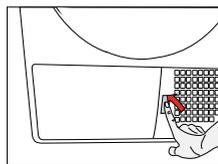
De hete en vochtige lucht in de condensor wordt afgekoeld door de koude kamerlucht.

De vochtige lucht die in de wasdroger circuleert, wordt gecondenseerd en vervolgens in het reservoir gepompt.

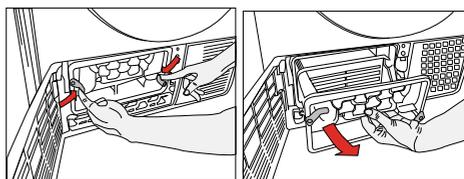
### **i** OPMERKING

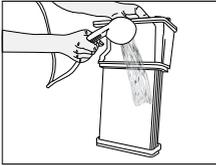
Reinig de condensor na elke 30 droogbeurten of eenmaal per maand.

Om de condensor te reinigen:

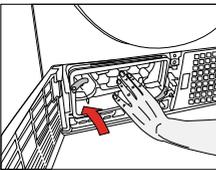


- Indien er een droogproces uitgevoerd werd, opent u de deur van de machine en wacht u tot deze afgekoeld is.
- Ontgrendel de 2 condensorvergrendelingen nadat u de beschermplaat hebt geopend.
- Verwijder de condensor.

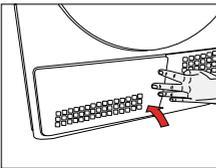




- Reinig de condensor door middel van een douchekop door er water onder druk op aan te brengen en wacht tot het water is weggelopen.



- Plaats de condensor terug in de behuizing. Bevestig de twee vergrendelingen en controleer dat deze stevig vast zitten.



- Plaats de beschermplaat terug.

## Probleemoplossing

Problemen	Oorzaken	Oplossingen
Het droogproces duurt te lang.	Pluisfilter poriën zijn mogelijk verstopt.	Was de filter met warm water.
	De filterlade kan verstopt zijn.	Reinig de spons en de filterdoek (indien aanwezig) in de filterlade. (voor producten met een warmtepomp)
	De condensor kan geblokkeerd zijn.	Was de condensor. (voor producten met een condensor)
	De ventilatieroosters voor de machine kunnen gesloten zijn.	Verwijder alle objecten voor de ventilatieroosters die de lucht blokkeren.
	De ventilatie kan onvoldoende zijn omdat de ruimte waar de machine geïnstalleerd is te klein is.	Open de deur of de ramen om te voorkomen dat de temperatuur in de ruimte te veel stijgt.
	Er kan een pluislaag door kleding opeengehoopt zijn op de vochtsensor.	Reinig de vochtsensor.
	Er is mogelijk een te grote hoeveelheid wasgoed geladen.	Laad de droger niet te vol.
	Het is mogelijk dat het wasgoed onvoldoende gezwierd heeft.	Laat de wasmachine draaien aan een hogere centrifugeersnelheid.

Problemen	Oorzaken	Oplossingen
De kledingstukken komen vochtig uit de machine na het drogen.	Het is mogelijk dat een ongeschikt programma werd gebruikt voor het type wasgoed.	Controleer de onderhoudslabels op de kledingstukken en selecteer een programma dat geschikt is voor het type kledingstukken of gebruik het tijdsprogramma als extra.
	De poriën van de pluisfilter zijn mogelijk verstopt.	Was de filter met warm water.
	De condensor kan geblokkeerd zijn.	Was de condensor. (voor producten met een condensor)
	De filterlade kan verstopt zijn.	Reinig de spons en de filterdoek (indien aanwezig) in de filterlade. (voor producten met een warmtepomp)
	Er is mogelijk een te grote hoeveelheid wasgoed geladen.	Laad de droger niet te vol.
De droger draait niet of het programma kon niet gestart worden. De droger werkt niet na de configuratie.	Het is mogelijk dat het wasgoed onvoldoende gezwierd heeft.	Laat de wasmachine draaien aan een hogere centrifugeersnelheid.
	De stekker is mogelijk niet ingestoken.	Zorg ervoor dat de stroomkabel aangesloten is.
	De laaddeur kan open zijn.	Zorg ervoor dat de laaddeur correct gesloten is.
	Het is mogelijk dat er geen programma werd ingesteld of dat de knop Start/Pauze niet is ingedrukt.	Controleer dat het programma is ingesteld en dat het niet in stand-bymodus staat.
Het programma werd zonder aanleiding voortijdig beëindigd.	Het kinderslot kan ingeschakeld zijn.	Schakel het kinderslot uit.
	De laaddeur is mogelijk niet correct gesloten.	Zorg ervoor dat de laaddeur correct gesloten is.
	Er is mogelijk een stroompanne.	Druk op de Start/Pauze-knop om het programma te starten.
	Het waterreservoir kan vol zijn.	Maak het waterreservoir leeg.

Problemen	Oorzaken	Oplossingen
De kledingstukken zijn gekrompen, ontleurd of beschadigd.	Het is mogelijk dat een ongeschikt programma werd gebruikt voor het type wasgoed.	Controleer de onderhoudslabels op de kledij en selecteer een programma dat geschikt is voor deze kledingstukken.
De lamp in de wasdroger brandt niet. (Voor modellen met een lamp)	De droger werd mogelijk niet met de Aan/Uit-knop geactiveerd of het programma werd mogelijk niet geselecteerd voor machines zonder een Aan/Uit-knop.	Zorg ervoor dat de droger ingeschakeld is.
	De lamp kan defect zijn.	Neem contact op met een bevoegde dienst om de lamp te vervangen.
Het indicatorlampje voor de reiniging van de filterlade knippert/LED is ingeschakeld.	De pluisfilter is mogelijk niet gereinigd.	Reinig de filter.
	De filterhouder is mogelijk verstopt door de kabels.	Reinig de filterhouder.
	Een laag pluis heeft zich mogelijk opeengehoopt waardoor de pluisfilterporiën verstopt zijn.	Was de filter met warm water.
	De condensor kan geblokkeerd zijn.	Was de condensor.
Water lekt via de laaddeur.	Er is een opeenhoping van pluis op de binnenzijde van de laaddeur en op de oppervlakken van de deurafdichting	Reinig de interne oppervlakken van de laaddeuren de oppervlakken van de deurafdichting.
De laaddeur opent automatisch.	De laaddeur is mogelijk niet correct gesloten.	Duw tegen de laaddeur tot u een sluitklik hoort.
Het indicatorlampje voor het waterreservoir brandt/LED is ingeschakeld/knippert.	Het waterreservoir kan vol zijn.	Maak het waterreservoir leeg.
	De waterafvoerslang is mogelijk ontkoppeld.	Als het product rechtstreeks verbonden is op de waterafvoer moet u de waterafvoerslang controleren.

Problemen	Oorzaken	Oplossingen
Voor producten met een stoomfunctie. (Voor producten met een stoomfunctie)	Het stoomreservoir kan leeg zijn.	Vul het stoomreservoir met gedistilleerd of gecondenseerd water.
De stoomprogramma's starten niet. (Voor producten met een stoomfunctie)	Het stoomreservoir kan leeg zijn, het indicatorlampje voor het stoomreservoir op het scherm kan gaan branden.	Vul het stoomreservoir tot het indicatorlampje dooft.
Kreuken worden niet verwijderd met het kreukbeveiligingsprogramma. (Voor producten met een stoomfunctie)	Er werd mogelijk een te grote hoeveelheid wasgoed in de machine geplaatst.	Plaats de gespecificeerde hoeveelheid wasgoed in de machine.
	De duur van de stoomtoepassing kan op een laag niveau geselecteerd zijn.	Kies een programma met een grote hoeveelheid stoom.
	Aan het einde van het programma is het wasgoed mogelijk gedurende een te lange periode in de machine gebleven.	Verwijder het wasgoed zo snel mogelijk na het einde van het programma.
De geur van het wasgoed is niet verminderd met het geurverwijderingsprogramma. (Voor producten met een geurverwijderingsprogramma)	Er werd mogelijk een te grote hoeveelheid wasgoed in de machine geplaatst.	Plaats de gespecificeerde hoeveelheid wasgoed in de machine.
	De duur van de stoomtoepassing kan op een laag niveau geselecteerd zijn.	Kies een programma met een grote hoeveelheid stoom.

**WAARSCHUWING!**

Als het probleem aanhoudt nadat u de instructies in dit hoofdstuk hebt gevolgd, kunt u contact opnemen met uw verkoper of een erkende onderhoudsdienst. Probeer nooit zelf een beschadigd product te herstellen.

**OPMERKING**

- Originele reserveonderdelen zijn 10 jaar beschikbaar, te tellen vanaf de aankoopdatum van het product.
- Als er een probleem optreedt met een van de onderdelen van uw apparaat, kunt u een reserveonderdeel aanvragen door contact op te nemen met de dienst-na-verkoop mits vermelding van het modelnummer.

- Gebruik van het apparaat met niet-authentieke onderdelen kan resulteren in een defect van het apparaat.
- De fabrikant en de verdeler kunnen niet aansprakelijk worden gesteld voor defecten die het resultaat zijn van het gebruik van niet-authentieke onderdelen.

## Productfiche

Uw toestel voldoet aan de vereisten van verordening 392/2012 van de Europese Commissie

Naam van de leverancier of merk	Samana	
Naam van de model	DC9BW205T	
Nominale capaciteit (kg)	9.0	
Type wasdroger	Geventileerd	-
	Condensor	•
Energie-efficiëntieklasse <sup>(1)</sup>	B	
Jaarlijks energieverbruik (kWh) <sup>(2)</sup>	615,7	
Controletype	Automatisch	•
	Niet-automatisch	-
Energieverbruik van het standaard katoenprogramma met een volle trommel (kwh)	5,21	
Energieverbruik van het standaard katoenprogramma met een halvolle trommel (kwh)	2,78	
Elektrisch verbruik indien uitgeschakeld voor het standaard katoenprogramma met volle trommel, $P_o$ (W)	0,50	
Elektriciteitsverbruik in aan-modus van het standaard katoenprogramma met volle trommel, $P_L$ (W)	1,00	
De duur van de aanmodus (min.)	30	
Standaardprogramma voor katoen <sup>(3)</sup>	•	
Duur van het standaard katoenprogramma met een volle trommel, $T_{sec}$ (min.)	149	
Duur van het standaard katoenprogramma met halvolle trommel, $T_{sec1/2}$ (min.)	84	
Gewogen duur van het standaard katoenprogramma met volle en halvolle trommel ( $T_i$ )	112	
Energie-efficiëntieklasse <sup>(4)</sup>	B	
Gemiddelde efficiëntie van de condensatie van het standaardprogramma voor katoen met volle trommel, $C_{sec}$	81 %	

Gemiddelde efficiëntie van de condensatie van het standaardprogramma voor katoen met halfvolle trommel, $C_{\text{sec}1/2}$	81 %
Gewogen efficiëntie van de condensatie van het standaardprogramma voor katoen met volle en halfvolle trommel, $C_t$	81 %
Geluidsvermogensniveau voor het standaard programma met volle trommel <sup>(5)</sup>	66
Inbouw	-

• : Ja    - : Nee

[1] Schaal van A+++ (meest efficiënt) tot D (minst efficiënt)

[2] Energieverbruik op basis van 160 droogcycli voor het standaard katoenprogramma met volle trommel en halfvolle trommel, en met het verbruik van de modi met zwak vermogen. Het werkelijke energieverbruik per cyclus is afhankelijk van het gebruik van het toestel.

[3] Het programma 'Katoen - Kastdroog', gebruikt met een volle en halfvolle trommel, is het standaard droogprogramma waar de informatie op het etiket en de fiche naar verwijst. Dit programma is geschikt om normaal vochtig katoenen wasgoed te drogen en is het meest efficiënte programma met betrekking tot energieverbruik voor katoen.

[4] Schaal van G (minst efficiënt) tot A (meest efficiënt)

[5] Gemiddelde gewogen waarde —  $L_{\text{wa}}$  in dB(A) re 1 pW

## Verpakking en milieu

### AFDANKEN VAN DE VERPAKKINGSMATERIALEN

De verpakkingmaterialen beschermen uw toestel tegen mogelijke beschadiging tijdens het transport. Deze materialen zijn milieuvriendelijk want ze kunnen gerecycleerd worden. Door materialen te recyclen kan op grondstoffen bespaard worden en wordt er minder afval geproduceerd.

## Afdanken van uw oude toestel

### SELECTIEVE INZAMELING VAN ELEKTRISCH EN ELEKTRONISCH AFVAL



Dit toestel is voorzien van het AEEA-symbool, wat betekent dat het niet bij het huishoudelijke afval gegooid mag worden, maar dat het naar een geschikt inzamelpunt van de gemeente gebracht dient te worden.

worden. Wanneer u dit product correct recycleert, levert u een aanzienlijke bijdrage tot de bescherming van ons milieu en onze gezondheid.

### BESCHERMING VAN HET MILIEU - RICHTLIJN 2012/19/EU

Wanneer u versleten elektrische en elektronische apparaten recycleert, levert u een aanzienlijke bijdrage tot de bescherming van ons milieu en onze gezondheid. Dit dient echter wel te gebeuren volgens bepaalde regels en vraagt de betrokkenheid van zowel leverancier als consument.

Daarom mag uw toestel, zoals aangegeven wordt door het symbool  op het typeplaatje of de verpakking, in geen geval in een openbare of private vuilnisbak voor huishoudelijk afval gegooid worden. De gebruiker heeft het recht om het toestel naar een openbaar inzamelpunt voor selectieve afvalverwerking te brengen, zodat het toestel gerecycleerd of opnieuw gebruikt kan worden voor andere toepassingen, conform de richtlijn.

**Bewaar uw oude toestellen steeds op een veilige plaats buiten uw huis waar kinderen er niet bij kunnen.**



# ¡Muchas gracias!

Muchas gracias por haber elegido nuestro producto SAMANA. Seleccionados, testados y recomendados por ELECTRO DEPOT, los productos de la marca SAMANA le garantizan una facilidad de uso, un rendimiento eficaz y una calidad impecable.

Con este dispositivo puede estar seguro de que siempre quedará satisfecho al utilizarlo. Bienvenido a ELECTRO DEPOT.

Visite nuestra página web: [www.electrodepot.es](http://www.electrodepot.es)



<b>A</b>	<b>Antes de utilizar el aparato</b>	84	Instrucciones de seguridad
<b>B</b>	<b>Descripción del aparato</b>	94	Descripción del aparato
		94	Contenido del embalaje
		95	Especificaciones técnicas
<b>C</b>	<b>Utilización del aparato</b>	96	Instalación
		98	Preparación
		100	Uso del aparato
<b>D</b>	<b>Información práctica</b>	108	Mantenimiento y limpieza
		113	Resolución de problemas
		117	Ficha de producto
		118	Embalaje y medioambiente
		119	Cómo desechar su antiguo aparato

## Instrucciones de seguridad

### ¡En primer lugar, lea este manual de usuario!

Estimado cliente:

Gracias por elegir este producto SAMANA.

Esperamos que este producto, que ha sido fabricado con materiales de alta calidad y con la última tecnología, le proporcione los mejores resultados. Le recomendamos que lea con atención este manual y los documentos que lo acompañan antes de utilizar este producto y que lo guarde para futuras consultas. En caso de cesión o venta del producto a un tercero, entréguele también el manual. Preste atención a todos los detalles y advertencias incluidas en el manual de usuario y siga las instrucciones.

Utilice este manual de usuario para el modelo indicado en la portada.



Lea las instrucciones.

### Explicación de los símbolos

A lo largo del presente manual del usuario se utilizan los siguientes símbolos:



**¡PELIGRO!**

Advertencia para evitar descargas eléctricas.



**¡PELIGRO!**

Advertencia para evitar el peligro de incendio.



**¡ADVERTENCIA!**

Advertencia de situaciones peligrosas para la vida o las propiedades.



**¡ADVERTENCIA!**

Advertencia sobre superficies calientes.

**¡ADVERTENCIA!**

Advertencia sobre el riesgo de quemaduras

**NOTA**

Información importante o sugerencias útiles sobre el uso.



Los materiales de embalaje del aparato se han fabricado con materiales reciclables, de acuerdo con la reglamentación nacional vigente sobre medio ambiente.

No deposite los materiales de embalaje con los demás residuos domésticos. Llévelos a los puntos de recogida de materiales de embalaje designados por las autoridades locales.

## Instrucciones importantes de seguridad

### NOTA

Esta sección contiene información de seguridad que le ayudará a protegerse frente a los riesgos de lesiones personales o de daños materiales. El incumplimiento de estas instrucciones anulará la garantía.

## Exigencias generales de seguridad

### ¡ADVERTENCIA!

- La secadora puede utilizarse por niños a partir de 8 años de edad y por personas que sufran discapacidades físicas, sensoriales o mentales o que carezcan de experiencia y conocimiento, siempre y cuando estén supervisados o capacitados para usar el aparato de forma segura y sean conscientes de los

riesgos a los que se exponen. Los niños no deben jugar con el electrodoméstico. Los niños no pueden realizar tareas de limpieza y mantenimiento a menos que estén bajo la supervisión de un adulto. Mantener alejados a los niños menores de 3 años excepto que estén bajo vigilancia.

- No se deben quitar los pies ajustables. Las aperturas no deben obstruirse con una alfombra.

Esto podría causar problemas con la secadora.

- Deje siempre en manos del Servicio técnico autorizado las tareas de instalación y reparación.

El fabricante declina toda responsabilidad por los posibles daños derivados de la realización de las mencionadas tareas por parte de personal no autorizado.

- Nunca lave la secadora derramando agua sobre ella, ya que existe riesgo de descarga eléctrica.

Para los productos con función de vapor:

### ¡ADVERTENCIA!

- Utilice únicamente agua destilada o agua condensada en el depósito de agua de la máquina en programas con vapor. No utilice agua de la red ni aditivos. Cuando utilice agua condensada en el depósito de agua, debe filtrarse y limpiarse.
- No abra la puerta cuando se estén ejecutando programas de vapor. Puede expulsarse agua caliente.
- Antes de poner la ropa en un programa de vapor, debe eliminar las manchas de las prendas.
- En el programa de vapor, solo puede poner la ropa que no esté sucia ni manchada, pero sí impregnada con

un olor desagradable (eliminación de olores).

- No utilice ningún kit de limpieza en seco ni aditivos en un programa de vapor ni en ningún programa.

### Seguridad eléctrica

#### ¡PELIGRO!

- Durante la instalación de la secadora, es importante respetar las instrucciones sobre seguridad eléctrica durante el proceso de conexión eléctrica.
- El aparato no debe alimentarse a través de un dispositivo de conmutación externo, como un temporizador, ni conectarse a un circuito que se encienda y apague regularmente por el servicio eléctrico.
- Conecte la secadora a una toma de corriente provista de toma de tierra y protegida por un fusible de la capacidad indicada en la tabla de especificaciones técnicas.

Tenga en cuenta que la instalación de toma de tierra de su hogar debe realizarla un electricista cualificado. Nuestra empresa no se hace responsable de cualquier daño que pueda derivarse del uso de la secadora sin una conexión a tierra que cumpla con la legislación local vigente.

- La tensión y protección por fusible permitida se indica en la paca de especificaciones técnicas.

- La tensión especificada debe ser igual a la de la tensión de la red eléctrica.

- Desenchufe la secadora cuando no esté en uso.

- Desenchufe la secadora del suministro eléctrico durante las tareas de instalación, mantenimiento, limpieza y reparación.

- No toque el enchufe con las manos mojadas. No desenchufe la secadora tirando del cable, tire siempre del enchufe.

- Para reducir el riesgo de incendio y descarga eléctrica, no utilice alargadores, ladrones ni adaptadores para conectar la secadora a la red eléctrica.

- El enchufe del cable de alimentación debe quedar accesible tras la instalación.

- Si el cable de alimentación está dañado, deberá cambiarlo e informar al Servicio técnico autorizado.

- Si la secadora presenta algún defecto, no la utilice hasta que no la haya reparado un técnico del servicio autorizado, ya que existe riesgo de descarga eléctrica.

- Si el cable de alimentación está dañado, debe ser sustituido por el fabricante, el servicio posventa o por personal de cualificación similar para evitar peligros.

## Seguridad de producto



**¡PELIGRO!**

Puntos a tener en cuenta para evitar el riesgo de incendio:

La ropa y los artículos que se especifican más abajo no deben secarse en la secadora por riesgo de incendio.

- Prendas de ropa sin lavar
- Los artículos con manchas de aceite de cocina, acetona, alcohol, combustibles, quitamanchas, esencia de trementina, parafina, cera o disolventes de cera deben lavarse en agua caliente con abundante detergente antes de secarse en la secadora.

Por esta razón, los artículos que tengan las manchas arriba descritas deben lavarse muy bien. Para ello utilice el detergente adecuado y elija una temperatura de lavado alta.

La ropa y los artículos especificados más abajo no deben secarse en la secadora por riesgo de incendio:

- Las prendas o almohadas rellenas de gomaespuma (espuma de látex), los gorros de ducha, los tejidos resistentes al agua, los materiales con refuerzos de caucho y las almohadillas de gomaespuma.
- Las prendas que se hayan lavado con productos químicos industriales.

Los artículos como mecheros, cerillas, monedas, piezas metálicas, agujas, etc., pueden estropear el tambor o provocar problemas de funcionamiento. Por lo tanto, revise la ropa que vaya a introducir en la secadora. Saque de los bolsillos los objetos como mecheros y cerillas.

No pare la secadora antes de que finalice el programa. Si tiene que hacerlo, retire toda la colada rápidamente y extiéndala para que se enfríe.

- Procure que haya una ventilación suficiente para evitar la acumulación en la sala de gases emitidos por aparatos que consuman otros tipos de combustibles, incluidas las llamas vivas, debido al efecto de reavivación de llama. La ropa que no se haya lavado adecuadamente puede incendiarse por sí sola e incluso después de que haya finalizado el secado.



### ¡ADVERTENCIA!

No seque en la secadora ropa interior que contenga refuerzos metálicos. La secadora se puede estropear si se sueltan o se rompen esos refuerzos de metal

durante el proceso de secado.



### NOTA

- Utilice suavizantes y productos similares de acuerdo con las instrucciones de los fabricantes.
- Limpie siempre el filtro de pelusa antes o después de cada carga.

No utilice la secadora sin el filtro de pelusa.



### ¡ADVERTENCIA!

- No trate de reparar la secadora por su cuenta. No realice ninguna tarea de reparación o sustitución de piezas en la máquina, aunque posea los conocimientos para hacerlo, a menos que así se indique en el manual de instrucciones o en el manual de servicio incluido. Si lo hace, estará poniendo en peligro su vida y la de otras personas.

- No debe haber una puerta con cerradura, corredera ni abatible que pueda bloquear la apertura de la puerta de carga en el lugar donde vaya a instalar la secadora.
- Instale la secadora en un lugar de su hogar que sea adecuado para su uso (baño, balcón cerrado, garaje, etc.).
- No permita que sus mascotas entren en la secadora. Mire el interior de la secadora antes de ponerla en marcha.
- No se apoye en la puerta de carga de la secadora cuando esté abierta, podría caerse.
- Se debe evitar la acumulación de pelusa alrededor de la secadora.
- El peso total de la lavadora y la secadora (a plena carga) cuando están colocadas una encima de la otra alcanza aproximadamente los 180 kg. Asegúrese de instalar los aparatos sobre un suelo sólido y dotado de una capacidad de carga suficiente.



### **¡ADVERTENCIA!**

La lavadora no se puede colocar sobre la secadora. Tenga en cuenta los puntos descritos más arriba durante la instalación de la lavadora.

### **Montaje sobre lavadora**

- Para el uso de la secadora encima de una lavadora, es preciso colocar una pieza especial de fijación entre las dos máquinas. Dicha pieza debe ser instalada por el servicio técnico autorizado.

## Plano de instalación de lavadora y secadora

Profundidad de la secadora	Profundidad de la lavadora			
	62 cm	60 cm	54 cm	< 50 cm
54 cm	Se puede instalar		No se puede instalar	
60 cm	Se puede instalar		No se puede instalar	

### Uso previsto

- La secadora ha sido diseñada para uso doméstico. No debe emplearse con fines comerciales y solo debe utilizarse para su uso previsto.
- Utilice la secadora solo para secar prendas cuyas etiquetas indiquen que son aptas para ello.
- El fabricante declina cualquier responsabilidad relacionada con un uso o un transporte incorrectos del aparato.
- La vida útil de la secadora es de 10 años a partir de la fecha de compra del producto.

### Seguridad infantil

- Los materiales de embalaje son peligrosos para los niños. Manténgalos fuera del alcance de los niños.
- Los aparatos eléctricos son peligrosos para los niños. Manténgalos alejados de la máquina cuando esta esté en funcionamiento y no permita que jueguen con ella. Utilice el bloqueo para niños para evitar que manipulen la secadora.

**NOTA**

La función de bloqueo de seguridad para niños está en el panel de control de la máquina. (Ver Seguridad infantil)

- Mantenga la puerta de carga cerrada, aunque la secadora no esté en funcionamiento.

## Descripción del aparato

### Visión general

- |  |   |
|--|---|
| <b>1</b> Tapa superior                               | <b>7</b> En los modelos donde el depósito se coloca debajo, el depósito de agua está dentro del aparato |
| <b>2</b> Panel de control                            | <b>8</b> Placa de especificaciones técnicas   |
| <b>3</b> Puerta de carga                             | <b>9</b> Filtro antipelusas   |
| <b>4</b> Botón de apertura de la placa de protección | <b>10</b> Cajón del depósito de agua (en modelos donde el depósito se coloca arriba)                    |
| <b>5</b> Rejilla de ventilación                      | <b>11</b> Cable de corriente  |
| <b>6</b> Patas ajustables                            |   |

### Panel de mandos

- |                                |   |
|--------------------------------|---|
| <b>1</b> Selector de programas | <b>3</b> Botón de Acabado diferido              |
| <b>2</b> Botón de Inicio/Pausa | <b>4</b> Botón de Nivel de advertencia acústica |

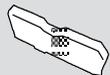
## Contenido del embalaje



1. Manguera de desagüe\*



5. Manual del usuario del cesto de secado\*



2. Filtro de repuesto de esponja\*



6. Contenedor de llenado de agua\*



3. Manual de usuario



7. Agua pura\*



4. Cesto de secado\*



8. Grupo de cápsulas de fragancia\*

\*Puede suministrarse con su máquina, según el modelo.

## Especificaciones técnicas

Altura (mín./máx.)	84,6 cm / 86,6 cm*
Ancho	59,7 cm
Profundidad	63,3 cm
Capacidad (máx.)	9 kg**
Peso neto ( $\pm 10\%$ )	37,5 kg

Voltaje

Potencia nominal de salida Ver placa de especificaciones técnicas\*\*\*

Código de modelo

\* Altura mín.: altura con los pies ajustables plegados.

Altura máx.: altura con los pies ajustables desplegados al máximo.

\*\* Peso de la ropa antes del lavado.

\*\*\* La placa de especificaciones técnicas se encuentra detrás de la puerta de carga.



### NOTA

- Las especificaciones técnicas de la secadora pueden cambiar sin previo aviso para mejorar la calidad del producto.
- Las ilustraciones de este manual son indicativas y podrían no corresponderse exactamente con su producto.
- Los valores indicados en las etiquetas de la secadora o en el resto de la documentación incluida se obtienen en laboratorio, de acuerdo con las normas aplicables. Dichos valores podrían variar en función de las condiciones ambientales y de funcionamiento de la secadora.

## Instalación

Antes de llamar al Servicio técnico autorizado más cercano para la instalación de la secadora, compruebe que su instalación eléctrica y el desagüe sean correctos según el manual de usuario. Si no lo fueran, póngase en contacto con un electricista y técnico cualificados para realizar las conexiones necesarias.



### NOTA

La preparación de la ubicación de la secadora, así como de las instalaciones eléctrica y de desagüe, son responsabilidad del cliente.



### ¡ADVERTENCIA!

Antes de la instalación, realice una inspección visual para comprobar si la secadora presenta algún defecto. Si así fuera, no la instale. Los aparatos dañados pueden poner en riesgo su seguridad.

### Ubicación adecuada para la instalación

- Instale la secadora sobre una superficie estable y nivelada.
- La secadora es pesada. No la mueva sin ayuda.
- Asegúrese de que la secadora esté ubicada en un entorno bien ventilado y sin polvo.
- No se debe intentar reducir el espacio que hay entre la secadora y el suelo con materiales como alfombras, madera y cinta.
- No cubra las rejillas de ventilación de la secadora.
- No debe haber una puerta con cerradura, corredera o abatible que pueda bloquear la apertura de la puerta de carga en el lugar donde vaya a instalar la secadora.
- Una vez instalada la secadora, deberá permanecer en el mismo lugar en el que se hayan realizado sus conexiones. Al

instalarla, asegúrese de que su pared trasera no entre en contacto con ningún objeto (grifo, enchufe, etc.).

- Asegúrese de dejar una separación de al menos 1 cm con respecto a los bordes de otros muebles.
- La secadora puede utilizarse a temperaturas de entre 5 °C y 35 °C. Si las condiciones son otras, el funcionamiento se puede ver afectado negativamente o la secadora podría dañarse.
- La superficie posterior de la secadora se debe colocar contra una pared.



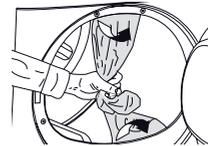
### ¡PELIGRO!

No coloque la secadora encima de un cable de alimentación.

### Retire el montaje de seguridad para el transporte



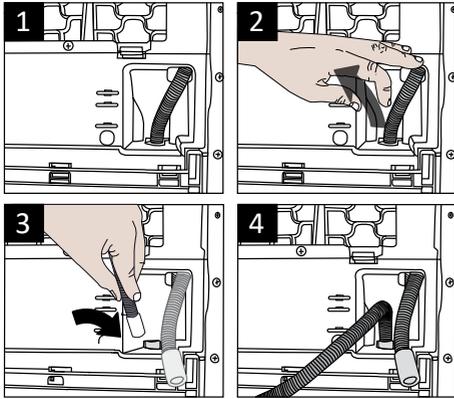
### ¡ADVERTENCIA!



- Retire el montaje de seguridad para el transporte antes de utilizar la secadora por primera vez.
- Para modificar el giro lateral de la puerta del aparato, si fuera posible hacerlo, consulte las instrucciones de montaje de la puerta reversible.

### Conexión del tubo de desagüe

Puede evacuar directamente el agua con el tubo de desagüe incluido con la máquina en lugar de vaciar el agua acumulada regularmente en el depósito de la máquina.

**Racor del tubo de vaciado de agua**

**1-2.** Tire con la mano el tubo detrás de la secadora para desconectarlo de su punto de conexión.

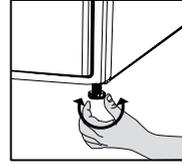
No utilice ninguna herramienta para quitar este tubo.

**3.** Conecte un extremo del tubo de vaciado, incluido por separado con la secadora, al punto de conexión donde ha quitado el tubo del aparato en la fase anterior.

**4.** El otro extremo del tubo de vaciado puede conectarse directamente al tubo de evacuación de aguas sucias o al lavabo.

**NOTA**

- El tubo de desagüe debe fijarse a una altura máxima de 80 cm.
- Procure que el tubo de desagüe no esté bloqueado ni plegado entre el conducto de desagüe y la máquina.
- Si se incluyera un juego de accesorios con el producto, consulte la descripción detallada.

**Ajuste de los pies**

Gire los pies a la izquierda o a la derecha para ajustarlos hasta que la secadora esté bien nivelada y firme.

**Transporte de la secadora**

- Vacíe toda el agua que se haya quedado dentro de la secadora.
- Si se ha realizado la conexión para el desagüe directo de agua, entonces retire las conexiones de la manguera.

**¡ADVERTENCIA!**

Recomendamos transportar la secadora en posición vertical. Si no fuera posible, le recomendamos transportarla inclinada hacia el lado derecho, vista desde delante.

**Cambio de la bombilla**

Si la secadora estuviera dotada de una bombilla, póngase en contacto con el servicio técnico para cambiar la bombilla/LED para la iluminación de la secadora. La(s) bombilla(s) empleada(s) en la secadora no son aptas para la iluminación del hogar. Solo están diseñadas para ayudar al usuario a colocar la colada en la secadora, de forma cómoda. Las lámparas utilizadas en este aparato deben resistir condiciones físicas extremas como vibraciones y temperaturas superiores a 50 °C.

## Preparación

### Prendas adaptadas para el secado en secadora

• Siga siempre las instrucciones de las etiquetas de las prendas. Utilice esta secadora únicamente para secar las prendas cuya etiqueta indique que son aptas para secado en la secadora.

### Prendas no adecuadas para el secado en la secadora

Las prendas que lleven este símbolo no deben secarse en la secadora.



#### NOTA

No se pueden secar a máquina tejidos delicados bordados, lana, prendas de seda, tejidos delicados y valiosos, elementos herméticos ni cortinas de tul.

### Preparación de la colada para el secado

- Es posible que la colada quede enmarañada tras el lavado. Separe las prendas antes de introducirlas en la secadora.
- Seque las prendas que tienen accesorios metálicos, como cremalleras, al revés.
- Cierre las cremalleras, los ganchos, las hebillas y los botones.

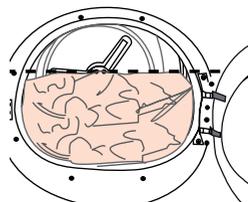
### Consejos para ahorrar energía

- Cuando lave su colada, centrifúguela a la máxima velocidad posible. De esta manera acortará el tiempo de secado y, por lo tanto, reducirá el consumo de energía.
- Clasifique su colada según el tipo y grosor de las prendas. Seque juntas las prendas del mismo tipo. Por ejemplo, los paños de cocina finos y los manteles se secan antes que las toallas de baño gruesas.
- Siga las instrucciones del manual del usuario para la selección de programas.
- No abra la puerta de carga de la máquina durante el proceso de secado si no fuera

necesario. Si realmente fuera necesario, no la deje abierta durante periodos demasiado prolongados.

- Para modelos con condensador: limpie el condensador una vez al mes o después de cada 30 operaciones.
- Limpie el filtro periódicamente cuando haya una acumulación de aire visible en él o cuando el símbolo se encienda, si hubiera un símbolo de advertencia de limpieza del cajón del filtro disponible.
- Para modelos con unidad de descarga de vapor: respete las instrucciones de conexión de descarga de vapor y limpie la chimenea.
- Durante el proceso de secado, ventile bien el cuarto donde esté funcionando la secadora.

### Capacidad de carga correcta



Siga las instrucciones que se indican en la "Tabla de selección de programas y consumos". No supere las capacidades que se indican en dicha tabla.

Los pesos que se indican a continuación son meramente orientativos.

<b>Colada</b>	<b>Peso aproximado (gr)*</b>
Edredón de algodón (doble)	1500
Edredón de algodón (individual)	1000
Sábanas (dobles)	500
Sábanas (individuales)	350
Manteles grandes	700
Manteles pequeños	250
Servilletas de té	100
Toallas de baño	700
Toallas de mano	350
Blusas	150
Camisas de algodón	300
Camisas	250
Vestidos de algodón	500
Vestidos	350
Vaqueros	700
Pañuelos (10 unidades)	100
Camisetas	125

\*Peso de la ropa antes del lavado.

## Uso del aparato

## Símbolos

	Depósito lleno		Final / Antiarrugas
	Limpieza del filtro		Encendido / Apagado
	Cajón del filtro / Limpieza del intercambiador de calor		Acabado diferido / Inicio diferido
	Bloqueo para niños		Secado
	Silencio		Listo para vestir
	Subir Volumen		Listo para planchar
	Expres 14' (rápido 14 min)		Pantalones vaqueros
	Delicado		Protección ropa bebés
	Camisas		Secado extra
	Ropa deportiva		Listo para vestir plus
	Ciclo refrescante		Botón Inicio Pausa
	Algodón		Sintético
	Tejidos mixtos		Rejilla de secado/Time Dry
	Diario		Expres 30' (rápido 30 min)

**Preparación de la secadora**

- Enchufe la secadora.
- Abra la puerta de carga.
- Coloque la ropa en la secadora sin apretarla.
- Empuje y cierre la puerta de carga.

**¡ADVERTENCIA!**

Asegúrese de que no se quede ninguna prenda atrapada en la puerta de carga.

Seleccione el programa deseado con la rueda de selección Encendido/Apagado/Programa, la máquina se encenderá.

**NOTA**

Seleccionar el programa utilizando el botón Encendido/Apagado/Programa no significa que el programa se haya iniciado. Pulse el botón de Inicio/Pausa para lanzar el programa.

## Selección de programas y tabla de consumo

Programas	Descripción del Programa	Capacidad (kg)	Velocidad de centrifugado de la lavadora (rpm)	Tiempo de secado (minutos)
<b>Secado de algodón para planchar</b>	Con este programa puede secar la ropa de algodón que necesita planchado para obtener ropa ligeramente húmeda y facilitar el planchado. (Camisas, camisetas, manteles, etc.)	9	1000	112
<b>Secado económico para algodón</b>	Puede secar toda la ropa de algodón en este programa. (Camisetas, pantalones, pijamas, ropa de bebé, ropa interior, ropa de cama, etc.) Puede poner su ropa en el armario sin plancharla.	9	1000	149
<b>Algodón listo para llevar</b>	Puede utilizar este programa para el secado adicional de ropa gruesa como pantalones o ropa deportiva. Puede colocar la ropa en el armario sin plancharla.	9	1000	155
<b>Algodón extra seco</b>	Puede secar la ropa gruesa de algodón en este programa como toallas, albornoces, etc. Puede poner su ropa en el armario sin plancharla.	9	1000	160
<b>Sintéticos listos para planchar</b>	Puede secar la ropa sintética para ser planchada en este programa para obtener la ropa ligeramente húmeda para facilitar el planchado. (Camisas, camisetas, manteles, etc.)	4,5	800	45

<b>Sintéticos listos para llevar</b>	Puede secar la ropa sintética en este programa. (Camisas, camisetitas, ropa interior, manteles, etc.) Puede colocar la ropa en el armario sin plancharla.	4,5	800	55
<b>Pantalones vaqueros</b>	Puede secar pantalones, faldas, camisas o chaquetas en este programa.	4	1200	85
<b>Refrescar (refrescar la lana)</b>	Proporciona ventilación durante 10 minutos sin soplar aire caliente. Con este programa puede eliminar el olor puede ventilar la ropa de algodón y lana que hayan estado guardadas durante mucho tiempo. Es posible utilizar este programa para ventilar y suavizar la ropa de lana lavada en lavadora. No usar para secado completo.	-	-	10
<b>Programas temporizados</b>	Puede elegir programas entre 10 y 30 minutos para alcanzar el nivel deseado de secado a baja temperatura. En este programa, la secadora funciona durante el tiempo definido independientemente del grado de secado de la ropa.	-	-	-
<b>Exterior/ Deportes (Goretex)</b>	Úselo para secar la ropa sintética, de algodón, mixta o productos impermeables, como una chaqueta técnica, impermeable, etc. Antes de secar, ponga la ropa al revés.	2	1000	60
<b>Tejidos mixtos (Diario)</b>	Con este programa podrá secar tanto prendas de algodón como sintéticas. En este programa puede secar ropa deportiva y de fitness.	4	1000	85

<b>Higiene (Bebé +)</b>	Este es un programa largo que puede usarse para ropa de personas alérgicas o ropas que requieren una mayor higiene (como ropa infantil, toallas, ropa interior, tejidos de algodón). Gracias a la alta temperatura se puede proporcionar alto nivel de higiene. Este programa está identificado y aprobado por la "The British Foundation" de Inglaterra (Allergy UK).	5	800	95
<b>Prendas delicadas/ Camisas</b>	Seca las camisas de una manera más delicada, y forma menos arrugas y facilita el planchado.	1,5	1200	30
<b>Exprés 14'</b>	Use este programa para preparar 2 camisas para plancha.	0,5	1200	14

### Consumo energético

Programas	Capacidad (kg)	Velocidad de centrifugado de la lavadora (rpm)	Porcentaje aproximado de humedad restante	Consumo energético kWh
<b>Secado económico de algodón*</b>	9	1000	60 %	5,21
<b>Algodón listo para planchar</b>	9	1000	60 %	4,10
<b>Sintético listo para llevar</b>	4,5	800	40 %	1,90



El "Programa de Secado económico de algodón", que se utiliza a carga completa o parcial, es el programa estándar de secado al que hace referencia la información en la etiqueta y la placa; este programa es apropiado para el secado normal de ropa húmeda de algodón y es el más eficaz en términos de consumo de energía para algodón.

\* : Programa de la norma de etiquetado energético [EN 61121:2012]

Todos los valores de la tabla se determinan según la norma EN 61121:2012.

Los valores de consumo pueden diferir de los valores de la tabla en función del tipo de ropa, de la velocidad del centrifugado, las condiciones ambientales y del voltaje eléctrico.

**Funciones auxiliares**Advertencia acústica

La secadora produce señales acústicas cuando se completa el programa. Si no desea reproducir una señal acústica, presione el botón "Silencio". Cuando pulse este botón, se encenderá una luz y no se emitirá ninguna señal acústica cuando finalice el programa.

**NOTA**

Puede seleccionar esta función antes o después de iniciar el programa.

Acabado diferido

Este modo permite retrasar y finalizar el secado en un tiempo programado.

- El aparato tiene en cuenta la duración total del programa seleccionado y lanza este programa para que el secado termine en un plazo comprendido entre 3, 6 o 9 horas.
- Abra la puerta de carga y coloque la ropa. Seleccione el programa de secado.
- Seleccione el tiempo de acabado programado con el botón de "Acabado diferido". Cada vez que pulse el botón seleccionará 3H/6H/9H indicado en el indicador correspondiente. Si vuelve a pulsar el botón por 4ª vez, cancelará la programación.
- Pulse el botón "Inicio/Pausa" para lanzar el programa en inicio diferido.

**NOTA**

Puede agregar o quitar ropa dentro del tiempo de acabado. Al final de la cuenta atrás de la temporización, el indicador de Acabado diferido se apagará y se iniciará el secado.

Cambiar la Hora de Acabado diferido

Si desea cambiar la programación durante la cuenta atrás:

- Cancele el programa girando el selector de programas a la posición Apagado.
- Seleccione de nuevo el mismo programa y repita el proceso de activación del Acabado diferido.

Cancelar el Acabado diferido

Si desea cancelar la cuenta atrás del y comenzar el programa inmediatamente:

- Cancele el programa girando el selector de programas a la posición Apagado.
- Seleccione de nuevo el programa que desee y presione el botón Inicio/Pausa para lanzar el programa.

**Indicadores de advertencia****NOTA**

Los indicadores de advertencia pueden variar dependiendo del modelo de secadora.

Limpieza del filtro

Cuando se completa el programa, se enciende el indicador de advertencia de limpieza del filtro.

Depósito de agua

Cuando se completa el programa, se enciende el indicador de advertencia para vaciar el depósito de agua.

Si el depósito de agua se llena mientras el programa se está ejecutando, el indicador de advertencia empieza a parpadear y la máquina entra en el modo de Espera. En tal caso, vacíe el agua del depósito de agua e inicie el programa pulsando el botón Inicio/Pausa.

El indicador de advertencia se apagará y el programa se reanudará.

Cajón del filtro/ Limpieza del intercambiador de calor

Cuando el programa finalice, es posible que se encienda el símbolo de limpieza del intercambiador de calor o del cajón del filtro.

**Iniciar el programa**

Pulse el botón de Inicio/Pausa para comenzar el programa.

El indicador de Secado se encenderá, indicando que el programa ha comenzado.

**Bloqueo para niños**

La secadora cuenta con un bloqueo para niños que impide que los ciclos de funcionamiento de la máquina se vean afectados cuando se pulsen los botones durante un programa. Cuando el bloqueo para niños está activo, todos los botones del panel se desactivan excepto el botón de Encendido/Apagado/Programa.

Presione simultáneamente los botones Acabado diferido y Silencio durante 3 segundos para activar el bloqueo infantil.

El bloqueo para niños debe desactivarse para poder iniciar un nuevo programa cuando termine el programa actual o para poder modificar el programa actual. Para desactivar el bloqueo para niños, mantenga pulsados los mismos botones durante 3 segundos.

**NOTA**

- Cuando el bloqueo para niños esté activado, se encenderá el indicador de advertencia del bloqueo para niños en la pantalla.
- El Bloqueo para niños se desactiva cuando la secadora se apague y se vuelve a encender con el botón de Encendido/Apagado/Cancelar.

Cuando el bloqueo para niños está activado:

Cuando la secadora está en funcionamiento, o en espera, los indicadores luminosos no cambiarán al cambiar la posición del botón de selección de programa.

**NOTA**

Cuando la secadora esté funcionando y el bloqueo para niños esté activo, emitirá dos pitidos cuando gire la rueda de selección de programa. Si el bloqueo para niños se desactiva sin devolver la rueda de selección de programas a su posición anterior, el programa finalizará debido al cambio en la posición de esta rueda.

**Cambiar un programa en curso**

Puede cambiar el programa seleccionado para secar su ropa a un programa diferente después de que la secadora comience a funcionar.

- Por ejemplo, seleccione el programa Secado extra girando la rueda de selección Encendido/Apagado/Programa para seleccionar Secado extra en lugar de Secado para plancha.
- Pulse el botón de Inicio/Pausa para iniciar el programa.

Adición o retirada de ropa en modo Espera

Si desea añadir o quitar ropa después de haber iniciado el programa de secado:

- Pulse el botón Inicio/Pausa para poner la máquina en el modo de Espera. El proceso de secado se detendrá.
- Abra la puerta de carga en modo de Espera y cierre la puerta después de añadir o quitar ropa.
- Pulse el botón de Inicio/Pausa para iniciar el programa.

**NOTA**

- La ropa añadida después de que el ciclo de secado haya comenzado podría causar que la ropa seca en el interior de la máquina se mezcle con la ropa mojada y que la ropa continúe húmeda cuando el ciclo haya terminado.
- Puede añadir o quitar la ropa durante el secado tantas veces como desee. Sin embargo, esta operación interrumpirá continuamente el ciclo de secado, aumentando así la duración del programa y el consumo de energía. Por lo tanto, le recomendamos añadir las prendas antes de iniciar el programa.
- Si selecciona un nuevo programa cambiando la posición de la rueda de selección de programas mientras la secadora está en Espera, el programa en ejecución se detendrá.

**¡ADVERTENCIA!**

No toque la superficie interior del tambor mientras añade o quita ropa durante un programa en ejecución. La superficie del tambor estará caliente.

**Cancelar el programa**

Si desea cancelar el programa y finalizar el ciclo de secado por cualquier motivo tras poner la secadora en funcionamiento, pulse el botón de Encendido/Apagado/Cancelar y el programa se cancelará.

**¡ADVERTENCIA!**

El interior de la secadora estará muy caliente al cancelar el programa durante el funcionamiento de la máquina, así que ejecute el programa de enfriado para permitir que se enfríe.

**Fin del programa**

Al finalizar el programa, los símbolos de advertencia de Limpieza del filtro de fibras y de Depósito de agua se encenderán.

La puerta de carga se puede abrir y la secadora estará lista para un segundo ciclo. Gire la rueda de selección de Encendido/Apagado/Programa en la posición de Apagado para apagar la secadora.

**NOTA**

Si la ropa no se saca tras completar el programa, la función de prevención de arrugas se activará durante 2 horas para evitar que la ropa dentro de la máquina se arrugue.

Este programa hace girar la ropa en intervalos de 10 minutos para evitar arrugas.

## Mantenimiento y limpieza

### ¡PELIGRO!

Debe desenchufar el aparato antes de realizar cualquier tarea de mantenimiento o limpieza (panel de control, carcasa, etc.).

### Cartucho filtrante / Superficie interna de la puerta

Las pelusas y fibras que se desprenden de la ropa en el aire durante el ciclo de secado se recuperan en el “cartucho filtrante”.

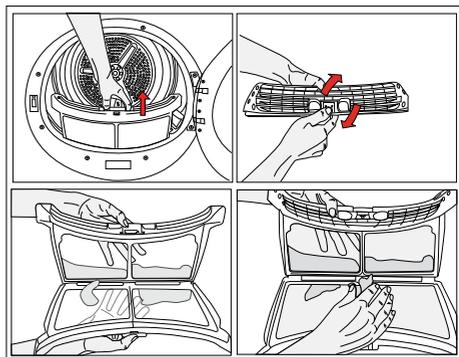
### NOTA

Puede limpiar la carcasa del filtro de pelusas y el filtro con un aspirador.

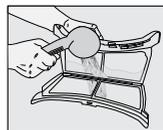
### ¡ADVERTENCIA!

Le recomendamos que limpie siempre el filtro y las superficies interiores de la puerta de carga tras cada ciclo de secado.

Para limpiar el filtro:



- Abra la puerta de carga.
- Retire el filtro de la trampilla tirando de él hacia arriba y, a continuación, ábralo.
- Limpie las pelusas, las fibras y los hilos de algodón con la mano o con un paño suave.
- Cierre el filtro y vuelva a colocarlo en su alojamiento.

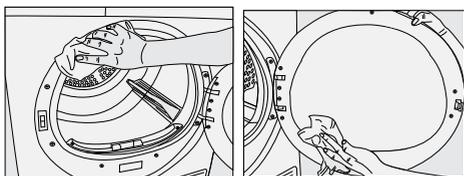


Es posible que se acumule en los poros del filtro de pelusa una capa de suciedad que pueda causar su obstrucción

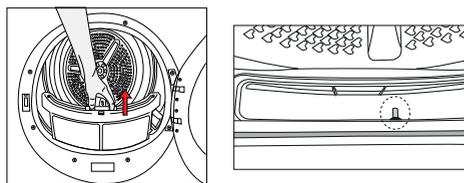
durante el uso de la máquina. Lave el filtro con agua caliente para eliminar esta capa de suciedad que se forma sobre su superficie.

Seque completamente el filtro antes de volver a colocarlo en su alojamiento.

- Limpie toda la superficie interna de la puerta de carga y del cierre con un paño suave y húmedo.



## Sensores



- La máquina está provista de sensores de temperatura para detectar si la ropa está seca o no.

Para limpiar los sensores:

- Abra la puerta de carga de la secadora.
- Deje enfriar la máquina si se acaba de realizar un ciclo de secado.
- Limpie los sensores metálicos con un trapo suave humedecido con vinagre y séquelos.

### **i** NOTA

- Limpie los sensores metálicos 4 veces al año.
- No utilice herramientas de metal para limpiar las superficies metálicas de los sensores.
- Deje que la secadora se enfríe si aún está caliente debido al ciclo de secado.

### **!** ¡ADVERTENCIA!

- No use herramientas metálicas para limpiar las superficies metálicas de los sensores.
- ¡No use disolventes, productos de limpieza ni sustancias similares durante

la limpieza, ya que estos productos pueden provocar un riesgo de incendio y explosión!

### ¡ATENCIÓN!

- No use herramientas metálicas para limpiar las superficies metálicas de los sensores.
- ¡No use disolventes, productos de limpieza ni sustancias similares durante la limpieza, ya que estos productos pueden provocar un riesgo de incendio y explosión!

### Depósito de agua

Vacíe el depósito de agua tras cada ciclo de secado.

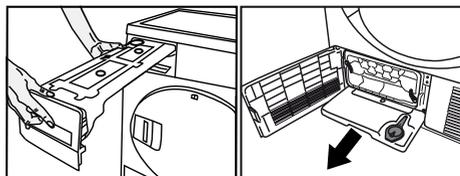
### ¡ADVERTENCIA!

- El agua condensada no es potable.
- No retire el depósito de agua con la secadora en funcionamiento.

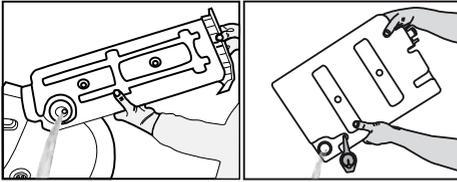
Si olvida vaciar el depósito de agua, su secadora se detendrá durante los siguientes ciclos de secado cuando el depósito de agua se llene y el LED de advertencia del depósito de agua se iluminará. Si esto sucede, vacíe el depósito y pulse el botón “Inicio / Pausa / Cancelar” para reanudar el ciclo de secado.

Para vaciar el depósito de agua:

1. Retire cuidadosamente el depósito de agua en el cajón o recipiente.



2. Vacíe el agua del depósito.



- Si hay pelusas acumuladas en el embudo del depósito de agua, quítela con un chorro de agua corriente.
- Coloque el depósito de agua en su lugar.

**i** **NOTA**

Si se usa el tubo de evacuación directa del agua, no es necesario vaciar el depósito de agua.

**Condensador**

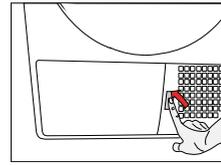
El aire caliente y húmedo en el condensador se enfría por medio del aire frío de la habitación.

Por lo tanto, el aire húmedo que circula en la secadora se condensa y se bombea entonces al depósito.

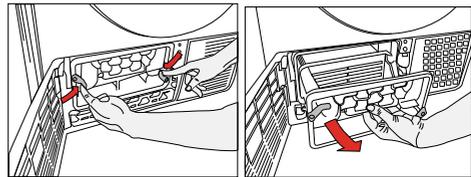
**i** **NOTA**

Limpie el condensador tras cada 30 ciclos de secado o una vez al mes.

Para limpiar el condensador:

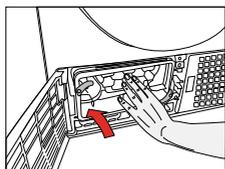


- Si acaba de utilizar la secadora, abra la puerta de la secadora y espere hasta que se enfríe.
- Abra los dos pestillos de seguridad del condensador tras quitar la placa de protección.
- Saque el condensador.

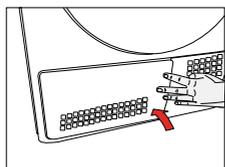




- Limpie el condensador con agua a presión con una alcachofa de ducha y espere hasta que se seque.



- Inserte el condensador en su alojamiento. Cierre dos pestillos de seguridad y compruebe que están instalados correctamente. Asegúrese de que el pestillo rojo situado en la esquina superior derecha esté bien cerrado.



- Vuelva a colocar la placa de protección.

## Resolución de problemas

Problemas	Posibles causas	Soluciones
El ciclo de secado tarda demasiado.	Los poros del filtro de fibra pueden estar obstruidos.	Lave el filtro con agua tibia.
	El cajón del filtro puede estar obstruido.	Limpie la esponja y filtre el tejido (si los hubiera) en el cajón del filtro (para los productos con bomba de calor).
	El condensador puede estar bloqueado.	Lave el condensador (para los productos con condensador).
	Las rejillas de ventilación situadas delante de la máquina pueden estar cerradas.	Retire cualquier objeto delante de las rejillas de ventilación que bloquee el aire.
	La ventilación puede ser insuficiente porque la zona en la que está instalada la máquina es demasiado pequeña.	Abra la puerta o las ventanas para evitar que la temperatura ambiente suba demasiado.
	Pueden haberse acumulado pelusas en el sensor de humedad.	Limpie el sensor de humedad.
	Se ha podido cargar una cantidad excesiva de ropa.	No cargue la secadora excesivamente.
	La ropa podría no haberse centrifugado adecuadamente.	Centrifugue la ropa a mayor velocidad en la lavadora.

Problemas	Posibles causas	Soluciones
La ropa sale húmeda después del secado.	Puede haberse utilizado un programa no apto para el tipo de ropa.	Revise las etiquetas de mantenimiento de la ropa y seleccione un programa adecuado para el tipo de ropa o utilice programas adicionales.
	Los poros del filtro de fibra pueden estar obstruidos.	Lave el filtro con agua tibia.
	El condensador puede estar bloqueado.	Lave el condensador (para los productos con condensador).
	El cajón del filtro puede estar obstruido.	Limpie la esponja y filtre el tejido (si los hubiera) en el cajón del filtro (para los productos con bomba de calor).
	Se puede cargar una cantidad excesiva de ropa.	No cargue la secadora excesivamente.
La secadora no se enciende o el programa no se puede iniciar. La secadora no funciona después de haber sido configurada.	La ropa podría no haberse centrifugado adecuadamente.	Centrifugue la ropa a mayor velocidad en la lavadora.
	El enchufe de alimentación puede estar desenchufado.	Asegúrese de que el cable de alimentación esté enchufado.
	La puerta de carga puede estar abierta.	Asegúrese de que la puerta de carga esté cerrada correctamente.
El programa ha terminado prematuramente sin razón alguna.	Es posible que no se haya programado un programa o que no se haya pulsado el botón Inicio/Pausa.	Compruebe que el programa esté seleccionado y que no esté en posición de espera.
	Se ha podido activar el bloqueo para niños.	Desactive el bloqueo para niños.
	La puerta de carga no está correctamente cerrada.	Asegúrese de que la puerta de carga esté cerrada correctamente.
	Puede haber un corte de energía.	Pulse el botón de Inicio/Pausa para iniciar el programa.
	El depósito de agua podría estar lleno.	Vacíe el depósito de agua.

Problemas	Posibles causas	Soluciones
La ropa se ha encogido, decolorado o estropeado.	Podría haberse utilizado un programa no adecuado para el tipo de ropa.	Compruebe las etiquetas de mantenimiento de la ropa y seleccione un programa adecuado para su tipo.
La iluminación del interior de la secadora no se enciende (para modelos con bombilla).	La secadora puede no estar encendida con el botón de Encendido/Apagado o el programa puede no estar seleccionado para máquinas sin botón de Encendido/Apagado.	Asegúrese de que la secadora esté encendida.
	La bombilla no funciona correctamente.	Póngase en contacto con el Servicio técnico autorizado para cambiar la bombilla.
	El filtro de fibras podría no estar sucio.	Limpie el filtro.
El LED / indicador de aviso de limpieza del filtro está encendido.	El portafiltros podría estar obstruido por los cables.	Limpie el portafiltros.
	Una capa de pelusa podría haberse acumulado obstruyendo los poros del filtro de pelusas.	Lave el filtro con agua tibia.
	El condensador puede estar bloqueado.	Lave el condensador.
Hay goteos de agua en la puerta de carga.	Las fibras podrían haberse acumulado en el interior de la puerta de carga y la junta.	Limpie las superficies internas de la puerta de carga y las superficies de la junta.
La puerta de carga se abre sola.	La puerta de carga no se cierra correctamente.	Empuje la puerta de carga hasta que se escuche el sonido de cierre.
El LED / indicador de aviso del depósito de agua está encendido / parpadea.	El depósito de agua podría estar lleno.	Vacíe el depósito de agua.
	El tubo de desagüe podría haberse desconectado.	Si el producto está conectado directamente a un desagüe de aguas residuales, revise el tubo de desagüe.

Problemas	Posibles causas	Soluciones
Para los productos con función vapor (para los productos con función vapor).	El depósito de vapor puede estar vacío.	Llene el depósito de vapor con agua destilada o condensada.
Los programas de vapor no se encienden (para los productos con función de vapor).	El depósito de vapor puede estar vacío, el icono de advertencia del depósito de vapor puede encenderse en la pantalla.	Llene el depósito de vapor hasta que el icono de vapor se apague.
Las arrugas no se eliminan con el programa de eliminación de arrugas (para los productos con función de vapor).	La máquina está demasiado cargada.	Coloque la cantidad especificada de ropa.
	El tiempo de aplicación de vapor puede haberse seleccionado en nivel bajo.	Seleccione un programa con mayor cantidad de vapor.
El olor del lavado no se reduce con el programa de eliminación de olores (para los productos con programa de eliminación de olores)	Tras la finalización del programa, la ropa puede haber permanecido en la máquina durante mucho tiempo.	Retire la ropa en cuanto termine el programa.
	La máquina está demasiado cargada.	Coloque la cantidad especificada de ropa.
	El tiempo de aplicación de vapor puede haberse seleccionado en nivel bajo.	Elija un programa con mayor cantidad de vapor.



### ¡ADVERTENCIA!

Si el problema persiste después de seguir las instrucciones de esta sección, póngase en contacto con su vendedor o un Servicio técnico autorizado. No trate de reparar el producto usted mismo.



### NOTA

- Las piezas de recambio originales están disponibles durante 10 años a partir de la fecha de compra del producto.
- En caso de que encuentre un problema en cualquier parte de su aparato, puede solicitar una sustitución poniéndose en contacto con el servicio técnico autorizado, comunicándoles el número de modelo del aparato.
- El uso de piezas no originales puede provocar un mal funcionamiento del aparato.
- El fabricante y el distribuidor no son responsables de los fallos de funcionamiento que resulten del uso de piezas no originales.

## Ficha de producto

Conformidad con el Reglamento Delegado de la Comisión (UE) N° 392/2012		
Nombre o marca registrada del proveedor	Samana	
Nombre del modelo	DC9BW205T	
Capacidad nominal (kg)	9.0	
Tipo de secadora	De ventilación	-
	Condensador	•
Clase de eficiencia energética <sup>(1)</sup>	B	
Consumo energético anual (kWh) <sup>(2)</sup>	615,7	
Tipo de control	Automático	•
	No automático	-
Consumo de energía del programa de algodón estándar con carga completa (kWh)	5,21	
Consumo de energía del programa de algodón estándar con carga parcial (kWh)	2,78	
Consumo de energía del modo “apagado” para el programa de algodón estándar con carga completa, $P_0$ (W)	0,50	
Consumo de energía del modo “sin apagar” para el programa de algodón estándar con carga completa, $P_L$ (W)	1,00	
Duración del modo “sin apagar” (min)	30	
Programa de algodón estándar <sup>(3)</sup>	•	
Tiempo de programa del programa de algodón estándar con carga completa, $T_s$ (min)	149	
Tiempo de programa del programa de algodón estándar con carga parcial, $T_{s1/2}$ (min)	84	
Tiempo ponderado del programa de algodón estándar con carga completa y parcial ( $T_t$ )	112	
Clase de eficiencia de energética <sup>(4)</sup>	B	
Eficiencia media de condensación del programa de algodón estándar con carga completa, $C_s$	81 %	
Eficiencia media de condensación del programa de algodón estándar con carga parcial, $C_{s1/2}$	81 %	
Eficiencia medida de condensación del programa de algodón estándar con carga completa y parcial, $C_t$	81 %	

Nivel de potencia acústica para el programa de algodón estándar a carga completa <sup>[5]</sup> 66

Empotrado -

• : Sí - : No

[1] Escala desde A+++ (máxima eficiencia) a D (mínima eficiencia)

[2] Consumo de energía basado en 160 ciclos de secado del programa de algodón estándar con carga completa y parcial, y el consumo de los modos de baja potencia. El consumo real de energía por ciclo dependerá del uso del aparato.

[3] El «programa de algodón-armario seco» utilizado con carga total y parcial es el programa de secado estándar con el que está relacionada la información de la etiqueta y la placa, y es el programa adecuado para el secado normal de ropa de algodón mojada y el programa más eficiente en cuanto al consumo de energía para algodón.

[4] Escala desde G (mínima eficiencia) hasta A (máxima eficiencia)

[5] Valor medio medido —  $L_{WA}$  expresado en dB(A) re 1 pW

## Embalaje y medioambiente

### CÓMO DESECHAR LOS MATERIALES DEL EMBALAJE

Los materiales del embalaje protegen su aparato contra los posibles daños que se puedan originar en el transporte.

Estos materiales son respetuosos con el medioambiente ya que son reciclables. El reciclado de los materiales permite, al mismo tiempo, economizar las materias primas y reducir la producción de residuos.

## Cómo desechar su antiguo aparato

### RECOGIDA SELECTIVA DE RESIDUOS DE APARATOS ELÉCTRICOS Y ELECTRÓNICOS



Este aparato lleva el símbolo RAEE (Residuos de Aparatos Eléctricos y Electrónicos) que significa que al final de su vida útil, no debe tirarse a la basura, sino que debe depositarse en la unidad de clasificación de residuos de su localidad. La valorización de los residuos permite contribuir a conservar nuestro medio ambiente.

### PROTECCIÓN DEL MEDIO AMBIENTE - DIRECTIVA 2012/19/EU

Para preservar nuestro medio ambiente y nuestra salud, la eliminación de los aparatos eléctricos y electrónicos al final de su vida útil debe hacerse según normas muy precisas y requiere la implicación de todos, tanto del proveedor como del usuario.

Es por ello que su aparato, tal y como señala el símbolo  que se encuentra en su placa de características o en su embalaje, no debe, bajo ningún concepto, tirarse a un contenedor público o privado de residuos domésticos. El usuario tiene derecho a depositar el aparato en un lugar público de recogida selectiva de residuos para que sea reciclado o reutilizado para otras aplicaciones de conformidad con la directiva.

**Por la seguridad de los niños, guarde sus aparatos en un lugar seguro hasta que pueda eliminarlos, preferentemente fuera de su domicilio.**